



K4 Bluetooth Mechanical Keyboard

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 19
Čeština	20 – 36
Slovenčina	37 – 53
Magyar	54 – 70
Deutsch	71 – 87

The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

In the box

Keychron K4 Bluetooth Mechanical Keyboard x 1

Type-C Cable * 1

Manual * 1

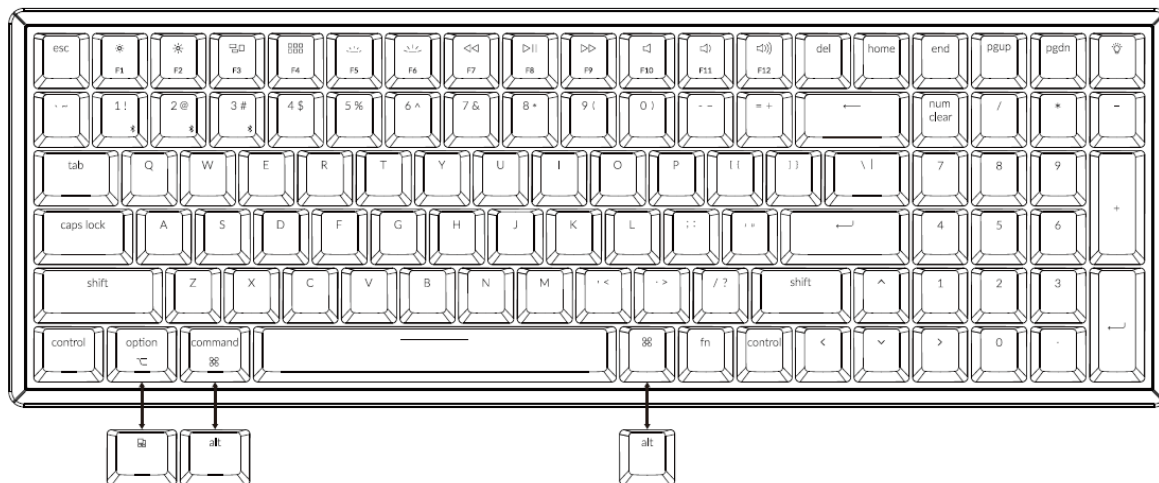
Quick Start Guide * 1

Extra Keycaps Set * 1

Quick start guide

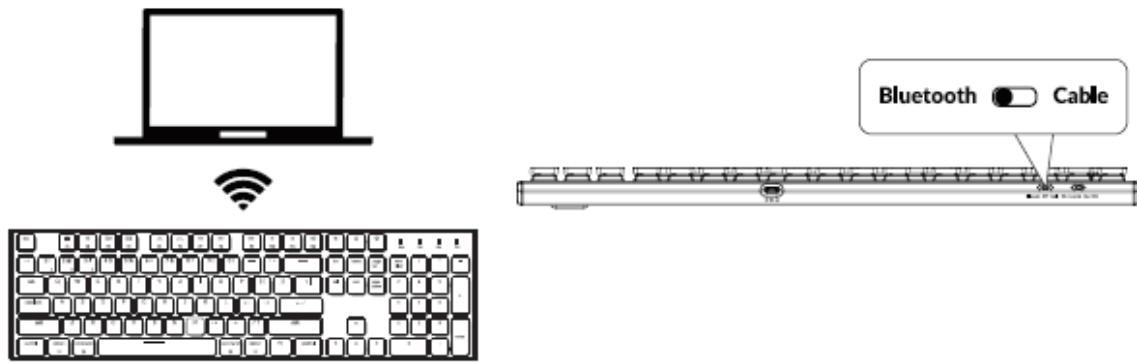
If you are a Windows user, please find the appropriate keycaps in the box, then follow the instructions below to find and replace the following keycaps.

Mac / Windows

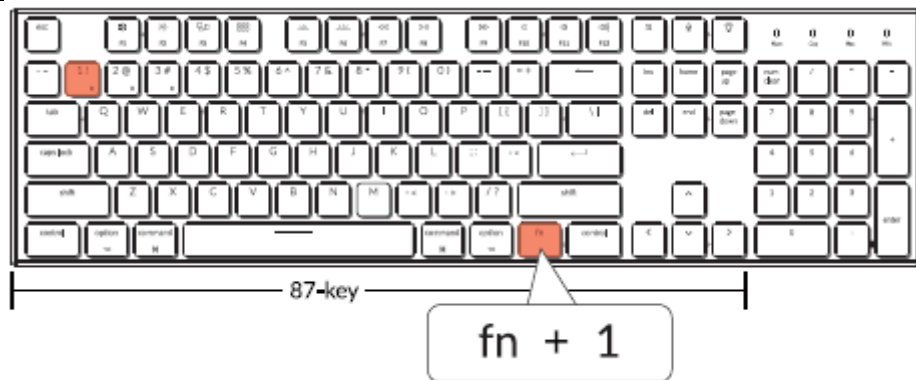


Connect Bluetooth

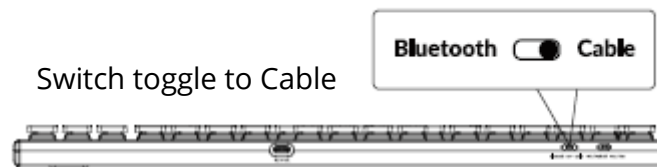
Switch toggle to Bluetooth



Press fn + 1 (for 4 seconds) and pair with device named Keychron K4

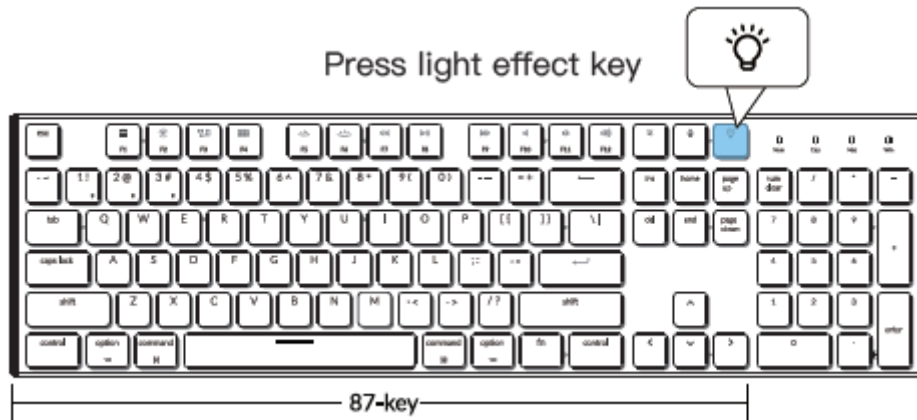


Connect Cable

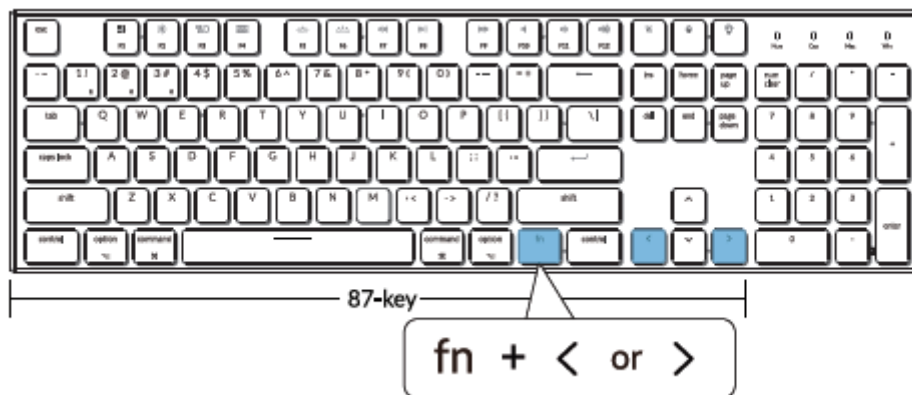


Change the light effect key

Press the light effect key

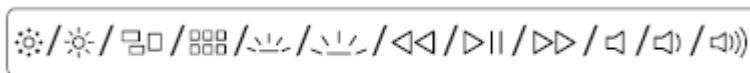
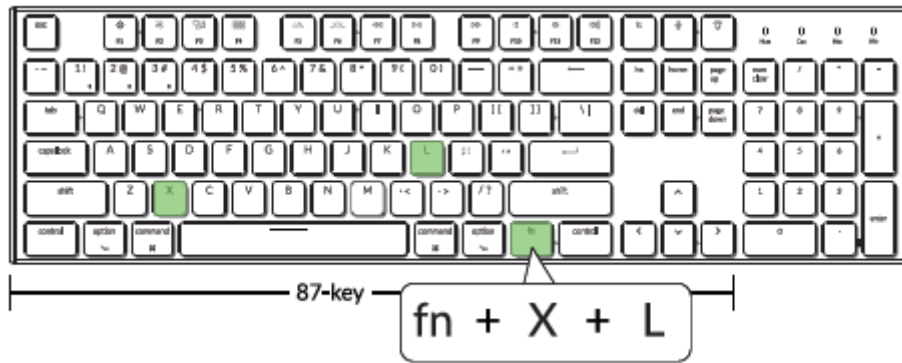


For RGB version – Press fn + right arrow / left arrow to change colour



Switch Between function and Multimedia Keys (F1 – F12)

For Windows: Press fn+ X+ L (for 4 seconds) to switch



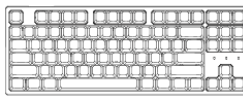
Multimedia keys

F1 – F12

Function Keys

For mac: Go system settings > Keyboard > and enable the function keys.

*For F5 and F6 as function keys press fn + K + C (for 3 seconds) and use the same shortcut to switch.



Use F1, F2 keys as standard function keys

When this option is selected, press the Fn key to use the special features printed on each key.

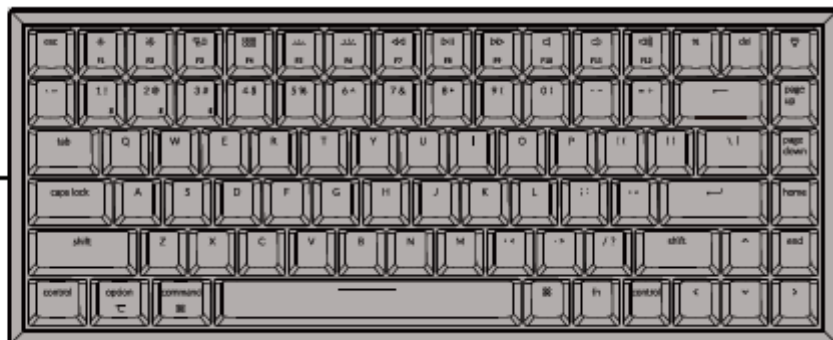
Settings

Keyboard

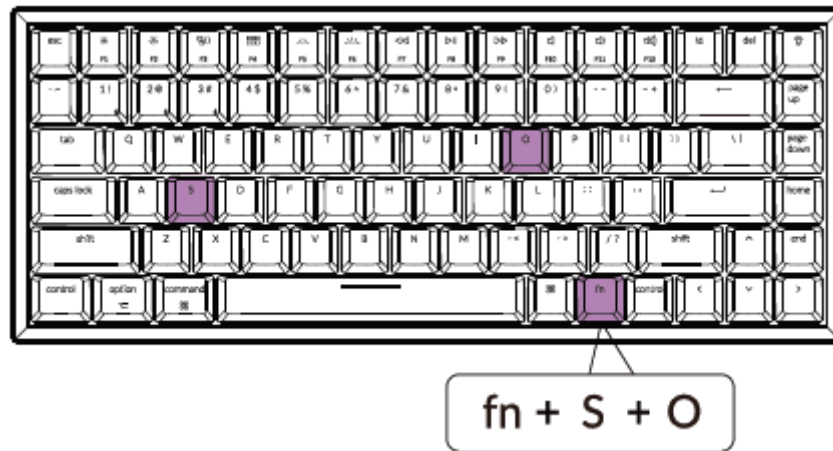
Enable function keys

Disable Auto Sleep Mode

The keyboard goes to Auto Sleep Mode in 10 minutes of sitting idle to save battery



Press fn + S + O (for 4 seconds) to disable the Auto Sleep Mode. (If you want to go back to the Auto Sleep mode, press fn + S + O for 4 seconds again)



Remap Keys

We don't have an official software to remap the keys yet. But you can use this two software to get the job done. (Except the light effect key):

For Mac – Karbiner and for Windows – SharpKeys

We have Linux user group on Facebook. Please search “Keychron Linux Group” on Facebook. So, you can better experience with our keyboard.



Turn Off the Backlight

If you are on the Mac, the default is to press F5 Key. If you are on the windows, the default is to press fn+ F5 key.



Or press the Fn + Light effect key



Factory Reset

Trouble shooting? Don't know what's going on with the keyboard? Try factory reset by pressing fn + J + Z (for 4 seconds)



K4 Bluetooth Mechanical Keyboard Specifications

Number of keys: 100

Switch type: Mechanical / Optical Switch

Battery: 4000mAh

Working time: Around 70 hours with the backlight on.

Charging time: Around 3 hours

Charging port: USB Type-C

Mode: Bluetooth/Wired

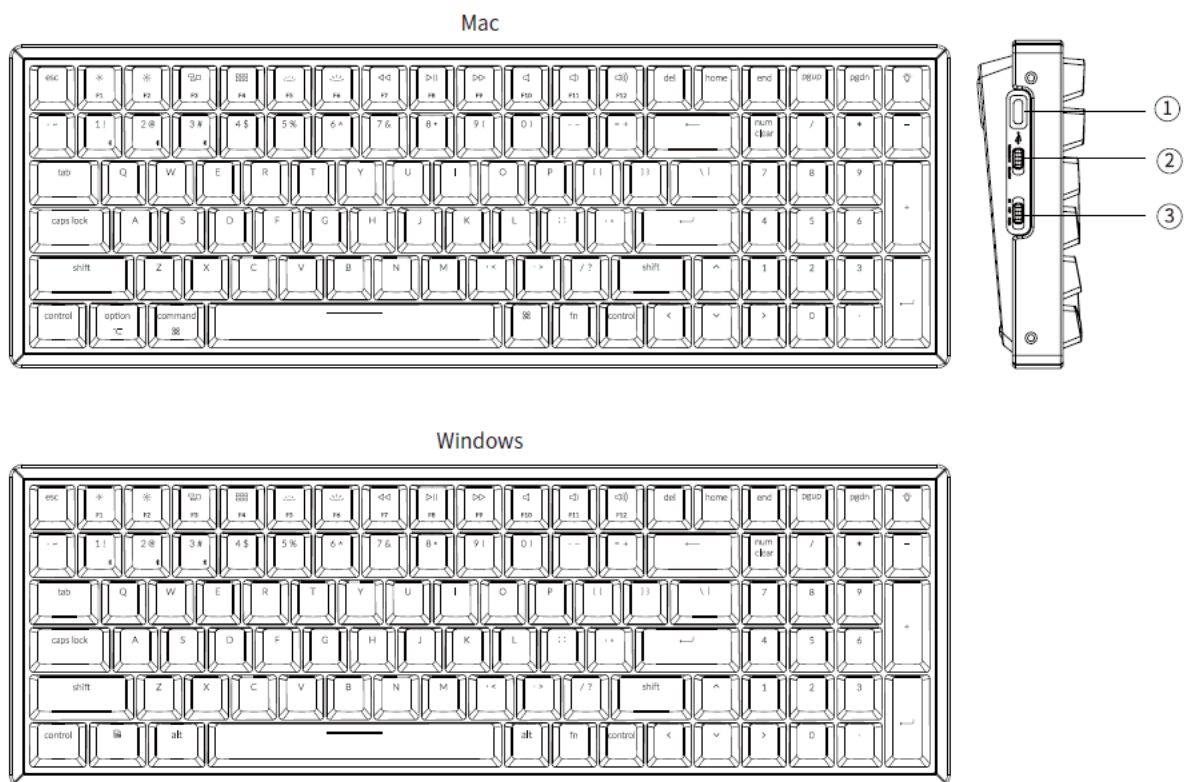
Bluetooth operating distance: Within 10 meters (open space)

Name of Bluetooth device: Keychron K4

Operating Environment: -10 to 50 °C

Technical specifications can be subjected to change without notice we apologize for any inconvenience caused

K4 Bluetooth Mechanical Keyboard Overview



1. Charging port
2. Win / android Mac/iOS (OS toggle switch)
3. BT OFF Cable (Mode toggle switch)

LED Status Overview

Led Location	Function	Status
Battery Indicator	Charging	Low Batter – Blinking Red Charging – Static Red Fully Charged – Static Green
Bluetooth Indicator	Bluetooth	Pairing – Fast Blinking Paired – Light Off Switching – Slow Blinking

Function Description

Charging

Plug the cable into a USB port and plug the other end into the keyboard port. Charging Indicator: When battery is below 15%, a red battery blinking indicator will be triggered. A red light will stay on while charging; Fully charged in around 3 hours, a green battery indicator will appear.

*The Keychron keyboard is compatible with all USB ports. Please use a 5V 1A adapter or USB 3.0 for the best performance. The Keychron K4 can be charged in Bluetooth/on/off mode.

** This product supports up to 5V charging voltage and 1A charging current. We are not responsible for any problems caused by improper charging.

Bluetooth / Wired Mode (Toggle Switch)

1. Switch the toggle switch to Cable option (it only works when a USB cable is plugged in).
2. Connect our cable with your pc and keyboard.
3. Backlit will be turned on.

*Under Wired Mode, Keyboard will not enter into Battery Saver Mode.

BLUETOOTH MODE

1. Switch the keyboard to Bluetooth option.
2. Backlit will be turned on.
3. Hold "Fn+1" key for 4 seconds to activate Bluetooth pairing (the Bluetooth indicator fast flashes for 3 minutes to detect pairing).
4. Search for the Bluetooth device "Keychron K4" on your device and connect it (the Bluetooth indicator goes off after successful pairing).

Note: This keyboard supports pairing up to 3 devices simultaneously via combination key "fn" + "1" / "fn" + "2" / "fn" + "3".

*The Bluetooth indicator will continue to flash for 3 minutes.

**Slow or failed connections may exist due to different Bluetooth versions, please make sure all the settings are correct.

Switch Bluetooth Devices

Short press combination key "fn" + "1" / "fn" + "2" / "fn" + "3" to switch to the other device.

Reconnect

1. Switch the keyboard to the Bluetooth option to activate the keyboard (the keyboard will connect to the last connected device by default).
2. The Bluetooth indicator flashes for 4 seconds and automatically pairs with the last paired device.
3. If the Bluetooth indicator is off, press any button to enter the connection again.

*The keyboard must have been paired with the device to perform this function.

Turn off the Keyboard

Switch to "Off"

Battery Saver

Under Bluetooth mode, the keyboard backlight turns off when it is inactive for 10 minutes. Tap any button to wake the keyboard. If want to disable this auto battery save mode, press fn+S+O for 4 seconds. Then if want to enter this power save mode again, press fn+S+O for 4 seconds.

Backlit Setting

Short press  to switch between different types of light effects.

When backlit is on, press  button to switch among them. Short press fn and “left arrow” or fn and “right arrow” to adjust light colours. (For RGB version only)

OS Switch

Mac / iOS

Turn on the switch to Mac/iOS when you are connected to a Mac or iOS operating system.

Windows / Android

Switch to toggle to Windows / Android when the keyboard is connected to a Windows or Android operating system.

*When using the Windows / Android mode,  keys are used for “Windows” and “Alt” functions.

Input Method Switch

For iOS:

Input method switch: Ctrl + Space

Caps Lock: Caps (Enable General > Keyboard > Hardware Keyboard > Caps Lock Language Switch)

For Android:

Input method switch: Shift or Shift + Space

Note: Functions of certain multimedia key may be disabled due to compatibility, versions, brands and drivers of Windows / Android OS. We also recommend not to switch OS frequently as it may impact keyboard operations.

Troubleshooting

If unable to pair keyboard to device, confirm that the device you're trying to pair with is Bluetooth – capable. If so, restart the device and try pairing it with the keyboard again.

Note: On a Windows computer, a new Bluetooth connection will sometimes require additional software update – a process that may still be ongoing after a message appears indication a successful completion. Wait at least 20 minutes after pairing to make sure all the updates are completed before restarting the computer.

Confirm that the device is configured to accept Bluetooth connections (Windows) and supports an external keyboard (HID profile).

Go to Bluetooth Devices > Open Settings and select the following:

Allow Bluetooth devices to find this computer

Allow Bluetooth devices to connect to this computer

Alert me when a Bluetooth device wants to connect

My Keyboard isn't working.

For the keyboard: Turn the keyboard off and back on.
Turn Bluetooth Off and restart the computer. (Windows)

For device:

Go to Bluetooth settings and turn off Bluetooth and "forget" the keyboard.
Restart the device and turn on Bluetooth to reconnect.

Bluetooth connection is interrupted even within 10 meters

Check if the keyboard is resting on a metal surface that can interfere with the Bluetooth signal.

Third party input tools are not compatible with the keyboard

Due to compatibility, versions, brands, and drivers of Windows / Android OS, functions of third-party input tools may be affected while using the keyboard. Please make sure your operating system and drivers are up to date.

Certain Fn Keys or multimedia keys does not work under Windows / Android mode.

Functions of certain multimedia keys may be disabled due to compatibility, versions, brands, and drivers of Windows / Android OS.

Safety Precautions

Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children to prevent any accidents and choking hazards.

Always keep the product dry to avoid corrosion.

Do not expose the product to extreme temperatures below -10 °C (5 °F) or above 50 °C (131 °F) to preserve the lifespan of the keyboard and battery.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subject of the declaration:

Title: K4 Bluetooth Mechanical Keyboard

Model / Type: K4

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

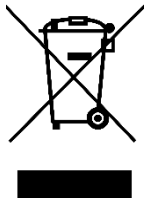
Directive 2014/53/EU

Directive 2011/65/EU incl. amendments 2015/863/EU



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a tento manuál si uschovejte pro budoucí použití. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům. Pokud máte jakékoliv dotazy nebo připomínky k produktu, kontaktujte zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



255 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

V krabici

Bluetooth Mechanická klávesnice Keychron K4 x 1

Kabel typu C * 1

Manuál * 1

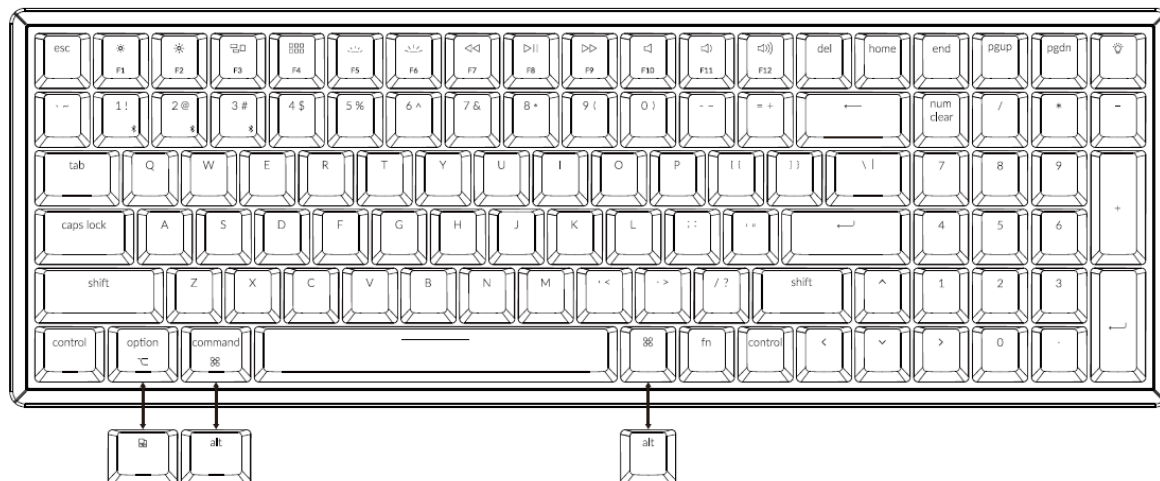
Stručný návod k použití * 1

Sada náhradních krytů kláves * 1

Stručný průvodce

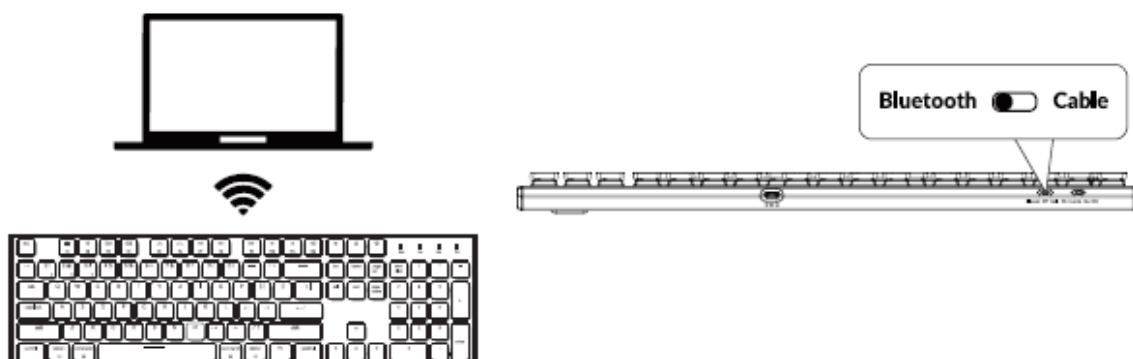
Pokud jste uživatelem systému Windows, najděte v krabici příslušné krytky kláves a podle níže uvedených pokynů vyhledejte a vyměňte následující krytky kláves.

Mac / Windows

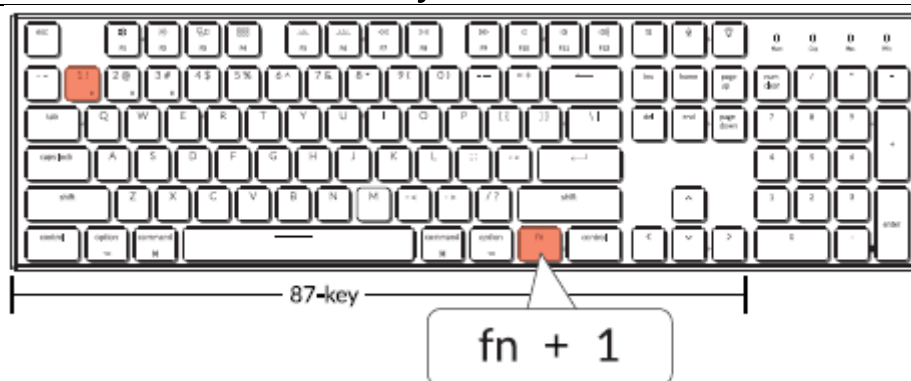


Připojení Bluetooth

Přepnutí na Bluetooth



Stiskněte klávesy **fn + 1** (po dobu 4 sekund) a spárujte se zařízením s názvem **Keychron K4**.



Připojení kabelu

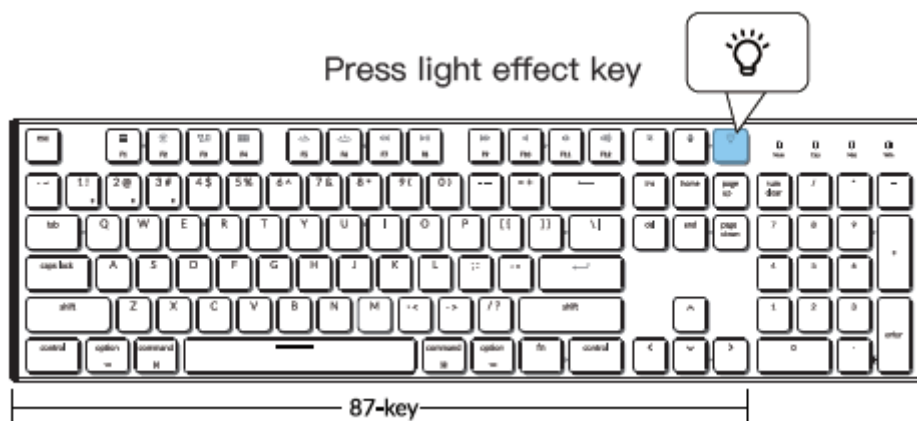


Přepněte přepínač na Kabel

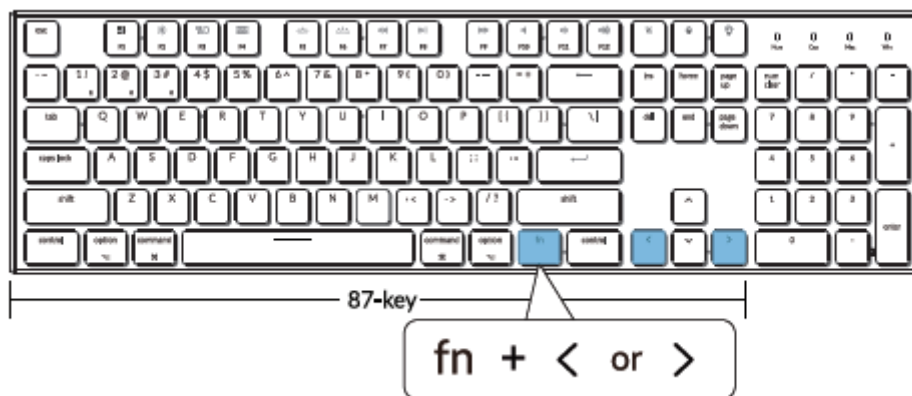


Změna klíče světelného efektu

Stiskněte tlačítko světelného efektu

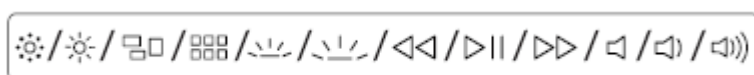


Pro verzi RGB - Stiskněte fn + šipka doprava / šipka doleva pro změnu barvy



Přepínání mezi funkčními a multimediálními klávesami (F1 - F12)

Pro systém Windows: Stisknutím kláves fn + X + L (po dobu 4 sekund) přepnete



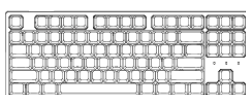
Multimediální klávesy

F1 - F12

Funkční klávesy

Pro mac: Přejděte do nastavení systému > Klávesnice > a povolte funkční klávesy.

*Pro F5 a F6 jako funkční klávesy stiskněte fn + K + C (po dobu 3 sekund) a použijte stejnou zkratku pro přepnutí.



Použít klávesy F1, F2 jako standardní funkční klávesy. Pokud je vybrána tato možnost, stisknutím klávesy Fn můžete používat speciální funkce vytištěné na každé klávese.

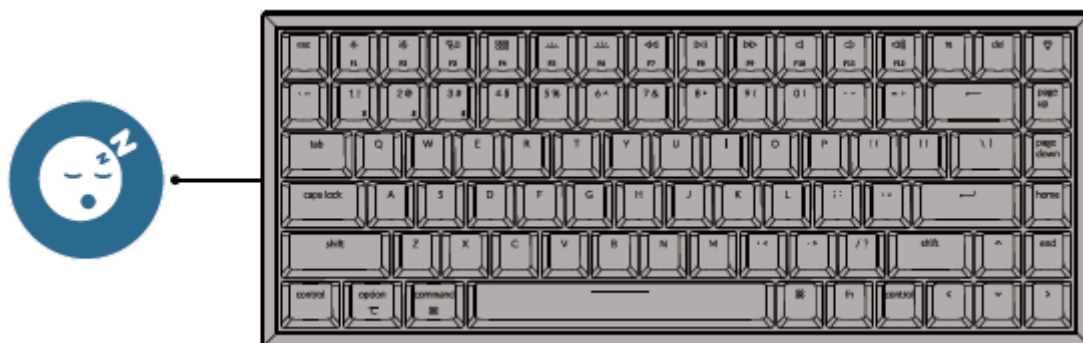
Nastavení

Klávesnice

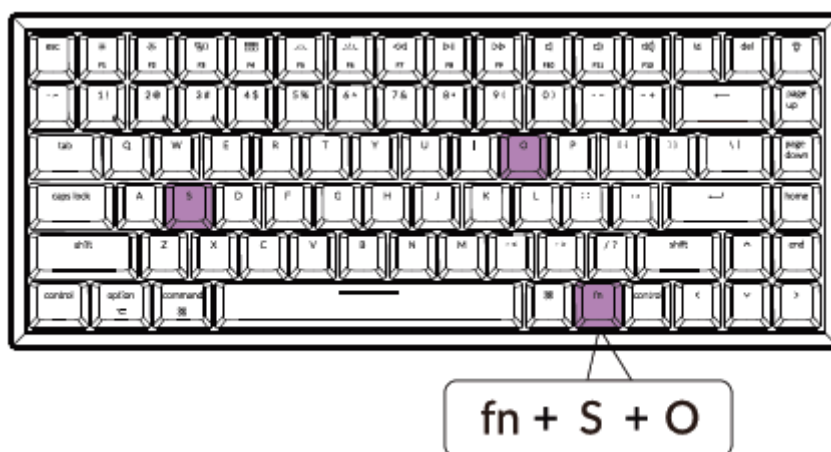
Povolení funkčních kláves

Zakázat režim automatického spánku

Klávesnice přejde do režimu automatického spánku po 10 minutách nečinnosti, aby šetřila baterii.



Stisknutím kláves fn + S + O (po dobu 4 sekund) vypnete režim automatického spánku. (Pokud se chcete vrátit do režimu automatického spánku, stiskněte znovu fn + S + O na 4 sekundy).



Přemapování kláves

Zatím nemáme k dispozici oficiální software pro přemapování kláves. Můžete však použít tyto dva softwary, které vám tuto práci usnadní. (Kromě klávesy světelného efektu):

Pro Mac - Karbiner a pro Windows - SharpKeys

Na Facebooku máme skupinu uživatelů Linuxu. Vyhledejte prosím "Keychron Linux Group" na Facebooku. Můžete tak získat lepší zkušenosti s naší klávesnicí.



Vypnutí podsvícení

Pokud používáte počítač Mac, je výchozím nastavením stisknutí klávesy F5. Pokud používáte systém Windows, je výchozím nastavením stisknutí kláves fn+F5.



Nebo stiskněte klávesy Fn + Světelný efekt



Obnovení továrního nastavení

Řešení problémů? Nevíte, co se děje s klávesnicí? Zkuste obnovit tovární nastavení stisknutím kláves fn +J +Z (po dobu 4 sekund).



Specifikace Bluetooth mechanické klávesnice K4

Počet tlačítek: 100

Typ spínače: Mechanický / optický spínač

Baterie: 4000 mAh

Pracovní doba: Při zapnutém podsvícení vydrží pracovat přibližně 70 hodin.

Doba nabíjení: Přibližně 3 hodiny

Nabíjecí port: USB typu C

Režim: Bluetooth/kabelové připojení

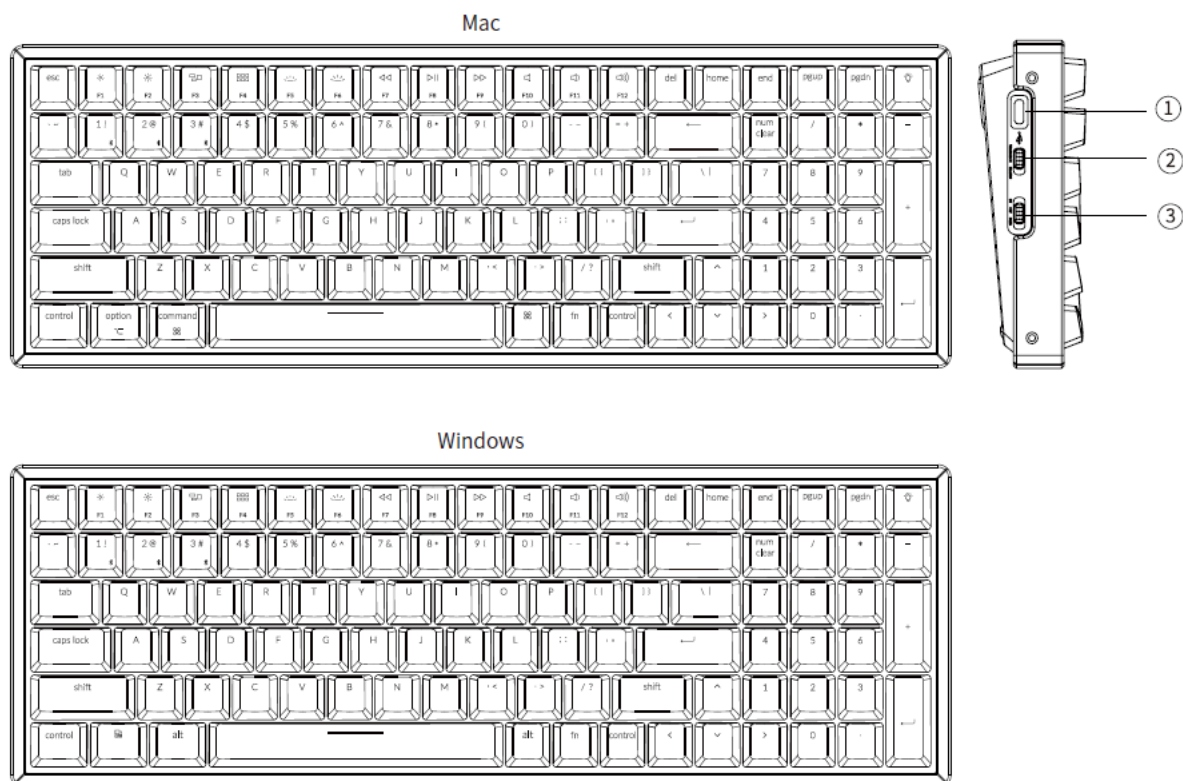
Provozní vzdálenost Bluetooth: Do 10 metrů (volné prostranství)

Název zařízení Bluetooth: Keychron K4

Provozní prostředí: -10 až 50 °C

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění, omlouváme se za způsobené nepříjemnosti.

Přehled Bluetooth mechanické klávesnice K4



1. Nabíjecí port
2. Win / android Mac/iOS (přepínač OS)
3. Kabel - BT (přepínač režimu)

Přehled stavu LED

Umístění pod vedením	Funkce	Stav
Indikátor baterie	Nabíjení	Nízký stav baterie - bliká červeně Nabíjení - svítí červeně Plně nabito - svítí zeleně
Indikátor Bluetooth	Bluetooth	Párování - rychlé blikání Spárováno - nesvítí Přepínání - pomalé blikání

Popis funkce

Nabíjení

Zapojte kabel do portu USB a druhý konec do portu klávesnice. Indikátor nabíjení: Když je stav baterie nižší než 15 %, spustí se červený blikající indikátor baterie. Během nabíjení zůstane svítit červená kontrolka; Po úplném nabití za přibližně 3 hodiny se objeví zelený indikátor baterie.

*Klávesnice Keychron je kompatibilní se všemi porty USB. Pro dosažení nejlepšího výkonu použijte adaptér 5V 1A nebo USB 3.0. Klávesnici Keychron K4 lze nabíjet v režimu Bluetooth/zapnuto/vypnuto.

** Tento výrobek podporuje nabíjecí napětí až 5 V a nabíjecí proud 1 A. Neneseme odpovědnost za případné problémy způsobené nesprávným nabíjením.

Režim Bluetooth / kabelový režim (přepínač)

1. Přepněte přepínač na možnost Kabel (funguje pouze při zapojení kabelu USB).
2. Připojte náš kabel k počítači a klávesnici.
3. Zapne se podsvícení.

*V režimu kabelového připojení klávesnice nepřejde do režimu úspory baterie.

REŽIM BLUETOOTH

1. Přepněte klávesnici na možnost Bluetooth.
2. Zapne se podsvícení.
3. Podržením tlačítka "Fn+1" po dobu 4 sekund aktivujte párování Bluetooth (indikátor Bluetooth rychle bliká po dobu 3 minut, aby bylo zjištěno párování).
4. Vyhledejte zařízení Bluetooth "Keychron K4" ve svém zařízení a připojte jej (po úspěšném párování indikátor Bluetooth zhasne).

Poznámka: Tato klávesnice podporuje párování až 3 zařízení současně pomocí kombinace kláves "fn" + "1" / "fn" + "2" / "fn" + "3".

*Indikátor Bluetooth bude blikat po dobu 3 minut.

****Připojení mohou být pomalá nebo neúspěšná kvůli různým verzím Bluetooth, ujistěte se, že jsou všechna nastavení správná.**

Přepínání zařízení Bluetooth

Krátkým stisknutím kombinace kláves "fn" + "1" / "fn" + "2" / "fn" + "3" přepnete na jiné zařízení.

Znovu připojit

1. Přepnutím klávesnice na možnost Bluetooth aktivujte klávesnici (ve výchozím nastavení se klávesnice připojí k poslednímu připojenému zařízení).
2. Indikátor Bluetooth bliká po dobu 4 sekund a automaticky se spáruje s posledním spárovaným zařízením.
3. Pokud je indikátor Bluetooth vypnutý, stisknutím libovolného tlačítka znovu navážete spojení.

*Klávesnice musí být spárována se zařízením, aby bylo možné tuto funkci provést.

Vypnutí klávesnice

Přepnutí do polohy "Vypnuto"

Spořič baterie

V režimu Bluetooth se podsvícení klávesnice vypne, pokud je po dobu 10 minut neaktivní. Klepnutím na libovolné tlačítko klávesnici probudíte. Pokud chcete tento režim automatické úspory baterie vypnout, stiskněte na 4 sekundy klávesy fn+S+O. Poté, pokud chcete tento režim úspory energie znovu spustit, stiskněte na 4 sekundy klávesy fn+S+O.

Nastavení podsvícení

Krátkým stisknutím  přepínáte mezi různými typy světelných efektů.

Když je podsvícení zapnuté, přepínejte mezi nimi stisknutím  tlačítka. Krátkým stisknutím fn a "šipky vlevo" nebo fn a "šipky vpravo" nastavíte barvy světla. (Pouze pro verzi RGB)

Přepínač OS

Mac / iOS

Pokud jste připojeni k operačnímu systému Mac nebo iOS, zapněte přepínač Mac/iOS.

Windows / Android

Přepínač pro přepnutí na Windows / Android, když je klávesnice připojena k operačnímu systému Windows nebo Android.

*Při použití režimu Windows / Android  se klávesy používají pro funkce "Windows" a "Alt".

Přepínač vstupní metody

Pro iOS:

Přepínač vstupní metody: Ctrl + Mezerník

Caps Lock: (Povolit Obecné > Klávesnice > Hardwarová klávesnice > Přepínač jazyka Caps Lock)

Pro systém Android:

Přepínač vstupní metody: Shift nebo Shift + Mezerník

Poznámka: Funkce některých multimediálních kláves mohou být zakázány z důvodu kompatibility, verzí, značek a ovladačů operačního systému Windows / Android. Doporučujeme také často nepřepínat operační systém, protože to může mít vliv na činnost klávesnice.

Řešení problémů

Pokud se klávesnici nepodaří spárovat se zařízením, ověřte, zda zařízení, se kterým se snažíte spárovat, podporuje technologii Bluetooth. Pokud ano, restartujte zařízení a zkuste jej s klávesnicí spárovat znovu.

Poznámka: V počítači se systémem Windows bude nové připojení Bluetooth někdy vyžadovat další aktualizaci softwaru - tento proces může probíhat i po zobrazení zprávy o úspěšném dokončení. Po spárování počkejte alespoň 20 minut, abyste se ujistili, že byly dokončeny všechny aktualizace, a teprve poté restartujte počítač.

Zkontrolujte, zda je zařízení nakonfigurováno tak, aby přijímalo připojení Bluetooth (Windows), a zda podporuje externí klávesnici (profil HID).

Přejděte do nabídky Zařízení Bluetooth > Otevřít nastavení a vyberte následující možnosti:

Povolit zařízením Bluetooth najít tento počítač

Povolit zařízením Bluetooth připojit se k tomuto počítači

Upozornit mě, když se zařízení Bluetooth chce připojit

Moje klávesnice nefunguje.

Pro klávesnici:

Vypněte a znovu zapněte klávesnici.
Vypněte Bluetooth a restartujte počítač. (Windows)

Pro zařízení:

Přejděte do nastavení Bluetooth, zapněte Bluetooth a "vykovejte" klávesnici.
Restartujte zařízení a zapněte Bluetooth, abyste se znovu připojili.

Připojení Bluetooth se přeruší i na vzdálenost 10 metrů

Zkontrolujte, zda klávesnice není položena na kovovém povrchu, který může rušit signál Bluetooth.

Vstupní nástroje třetích stran nejsou s klávesnicí kompatibilní.

Vzhledem ke kompatibilitě, značkám verzí a ovladačům operačního systému Windows / Android mohou být při používání klávesnice ovlivněny funkce vstupních nástrojů třetích stran. Ujistěte se, že váš operační systém a ovladače jsou aktuální.

Některé klávesy Fn nebo multimediální klávesy nefungují v režimu Windows / Android.

Funkce některých multimediálních kláves mohou být deaktivovány z důvodu kompatibility, verzí, značek a ovladačů operačního systému Windows / Android.

Bezpečnostní opatření

Výrobek, příslušenství a části obalu uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili nehodám a nebezpečí udušení.

Výrobek udržujte vždy v suchu, aby nedošlo ke korozi.

Nevystavujte výrobek extrémním teplotám pod -10 °C nebo nad 50 °C, abyste zachovali životnost klávesnice a baterie.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: K4 Bluetooth Mechanická klávesnice

Model / typ: K4

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice 2014/53/EU

Směrnice 2011/65/EU včetně změn 2015/863/EU

Praha, 28.8.2021



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, návod na použitie a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte návod, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočným škodám. Tento návod si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

V balení

Mechanická klávesnica Keychron K4 Bluetooth x 1

Kábel typu C * 1

Manuál * 1

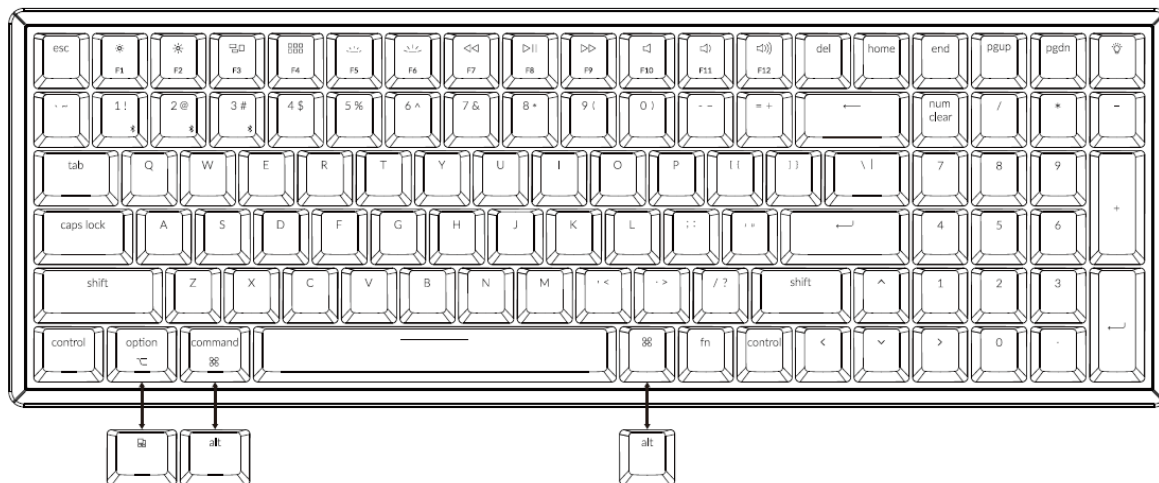
Stručný návod na použitie * 1

Súprava náhradných krytov klávesov * 1

Stručný sprievodca

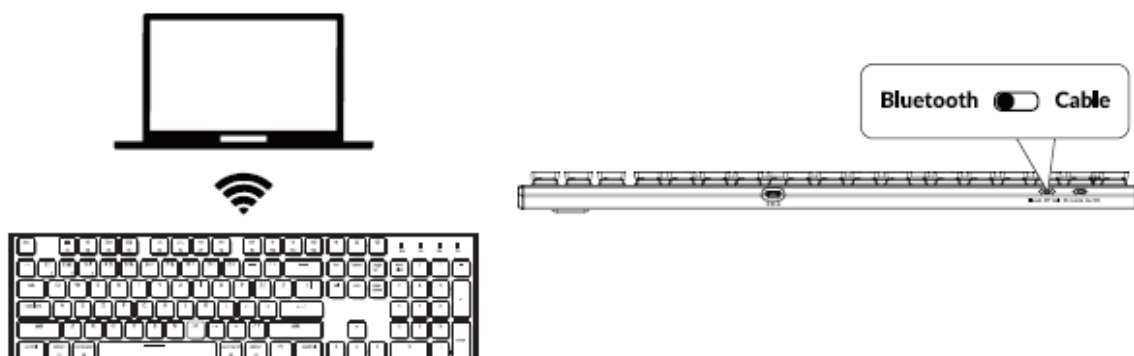
Ak ste používateľom systému Windows, nájdite v škatuli príslušné krytky klávesov a podľa nižšie uvedených pokynov vyhľadajte a vymeňte nasledujúce krytky klávesov.

Mac / Windows

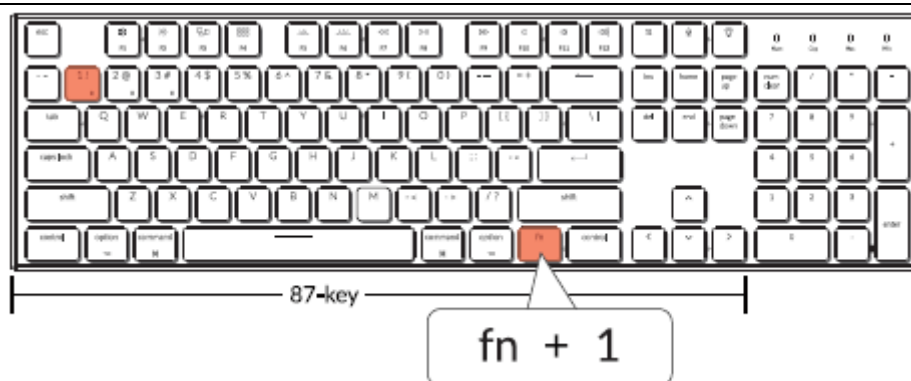


Pripojenie Bluetooth

Prepnutie na Bluetooth



Stlačte klávesu fn + 1 (po dobu 4 sekúnd) a spárujte so zariadením s názvom Keychron K4.



Pripojenie kábla

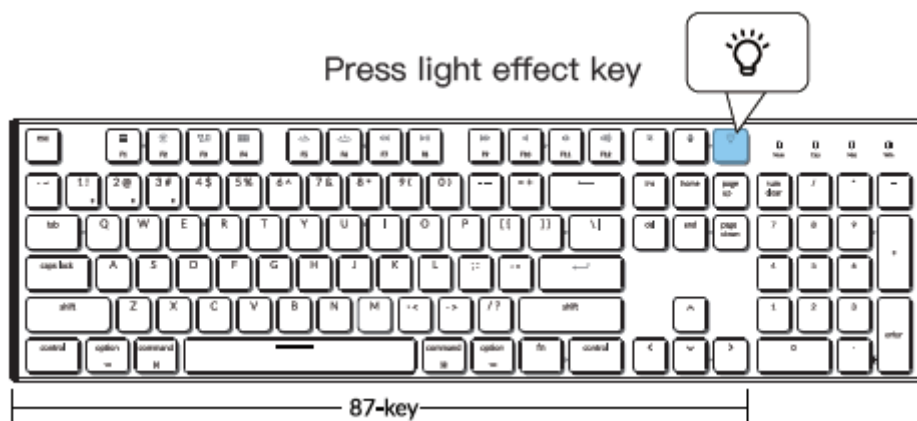


Prepnite prepínač na kábel

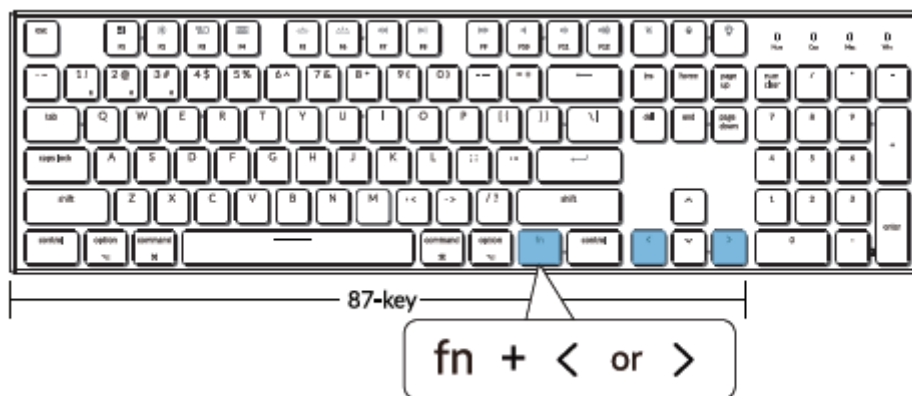


Zmena klúča svetelného efektu

Stlačte tlačidlo svetelného efektu

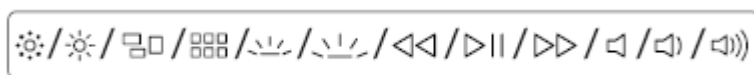


Pre verziu RGB – Stlačte fn + šípka doprava/šípka doľava pre zmenu farbu



Prepínanie medzi funkčnými a multimediálnymi klávesmi (F1 - F12)

Pre systém Windows: Stlačením klávesov fn+ X+ L (na 4 sekundy) prepnete



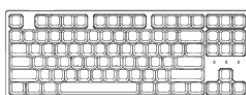
Multimediálne klávesy

F1 - F12

Funkčné klávesy

Pre mac: Prejdite do nastavenia systému> Klávesnice> a povoľte funkčné klávesy.

*Pre F5 a F6 ako funkčné klávesy stlačte fn + K + C (na 3 sekundy) a použite rovnakú skratku pre prepnutie.



Použiť klávesy F1, F2 ako štandardné funkčné klávesy
Ak je táto možnosť, stlačením klávesu Fn môžete používať špeciálne funkcie vytlačené na každom klávese.

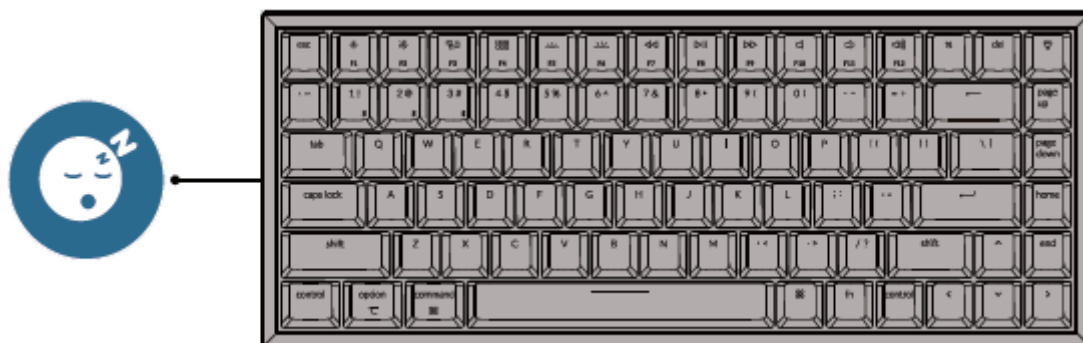
Nastavenia

Klávesnica

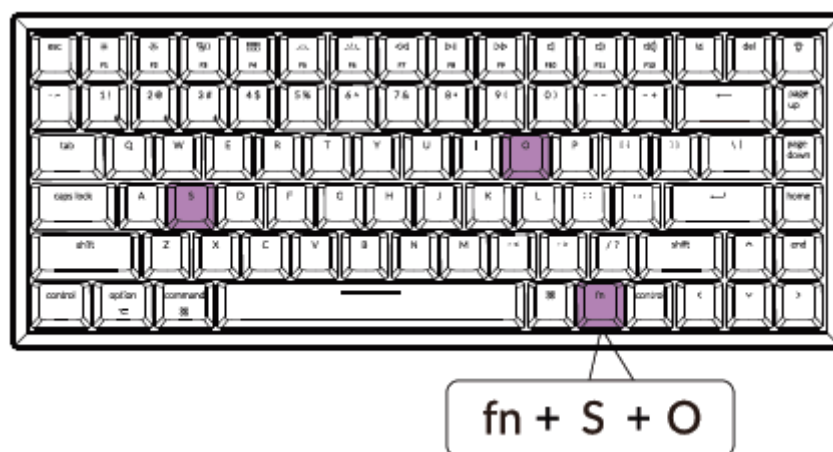
Povolenie funkčných klávesov

Zakázať režim automatického spánku

Klávesnica prejde do režimu automatického spánku po 10 minútach nečinnosti, aby šetrila batériu.



Stlačením klávesov fn + S + O (po dobu 4 sekúnd) vypnete režim automatického spánku. (Ak sa chcete vrátiť do režimu automatického spánku, stlačte znovu fn + S + O na 4 sekundy).



Premapovanie klúčov

Zatiaľ nemáme k dispozícii oficiálny softvér na premapovanie klávesov. Môžete však použiť tieto dva softvéry, ktoré vám túto prácu uľahčia. (Okrem klávesu svetelného efektu):

Pre Mac - Karbiner a pre Windows - SharpKeys

Na Facebooku máme skupinu používateľov Linuxu. Vyhľadajte prosím „Keychron Linux Group“ na Facebooku. Môžete tak získať lepšie skúsenosti s našou klávesnicou.



Vypnutie podsvietenia

Ak používate počítač Mac, je východiskovým nastavením stlačenie klávesu F5. Ak používate systém Windows, je východiskovým nastavením stlačenie klávesov fn + F5.



Alebo stlačte klávesy Fn + Svetelný efekt



Obnovenie továrenského nastavenia

Riešenie problémov? Neviete, čo sa deje s klávesnicou? Skúste obnoviť továrenské nastavenie stlačením klávesov fn + J + Z (po dobu 4 sekúnd).



Špecifikácia mechanickej klávesnice K4 Bluetooth

Počet tlačidiel: 100

Typ spínača: Mechanický/optický spínač

Batéria: 4 000 mAh

Pracovný čas: Pri zapnutom podsvietení vydrží pracovať približne 70 hodín.

Čas nabíjania: Približne 3 hodiny

Nabíjací port: USB typu C

Režim: Bluetooth/káblové pripojenie

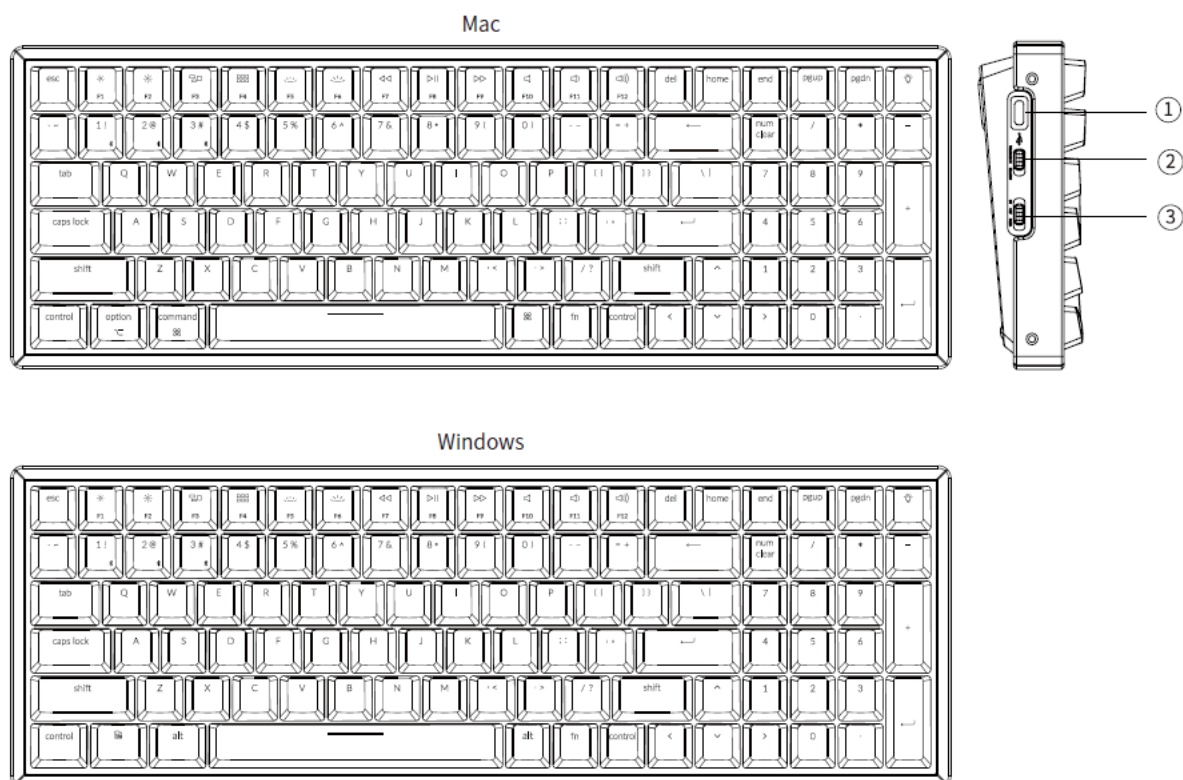
Prevádzková vzdialenosť Bluetooth: Do 10 metrov (otvorený priestor)

Názov zariadenia Bluetooth: Názov Bluetooth: Keychron K4

Prevádzkové prostredie: -10 až 50 °C

Technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia, ospravedlňujeme sa za spôsobené nepríjemnosti.

Prehľad mechanickej klávesnice K4 Bluetooth



1. Nabíjací port
2. Win/android Mac/iOS (prepínač OS)
3. Kábel BT OFF (prepínač režimu)

Prehľad stavu LED

Umiestnenie pod vedením	Funkcia	Stav
Indikátor batérie	Nabíjanie	Nízky stav batérie - bliká červeno Nabíjanie - statická červená Plne nabitá - statická zelená
Indikátor Bluetooth	Bluetooth	Párovanie - rýchle blikanie Párovanie - vypnuté svetlo Prepínanie - pomalé blikanie

Popis funkcie

Nabíjanie

Zapojte kábel do portu USB a druhý koniec do portu klávesnice. Indikátor nabíjania: Keď je stav batérie nižší ako 15 %, spustí sa červený blikajúci indikátor batérie. Počas nabíjania zostane svietiť červená kontrolka; po úplnom nabití za približne 3 hodiny sa objaví zelený indikátor batérie.

*Klávesnica Keychron je kompatibilná so všetkými portami USB. Pre dosiahnutie najlepšieho výkonu použite adaptér 5V 1A alebo USB 3.0. Klávesnicu Keychron K4 je možné nabíjať v režime Bluetooth/zapnuté/vypnuté.

**Tento výrobok podporuje nabíjacie napätie až 5 V a nabíjací prúd 1 A. Nenesieme zodpovednosť za prípadné problémy spôsobené nesprávnym nabíjaním.

Režim Bluetooth/káblový režim (prepínač)

1. Prepnete prepínač na možnosť Kábel (funguje len pri zapojení kábla USB).
2. Pripojte náš kábel k počítaču a klávesnici.
3. Zapne sa podsvietenie.

*V režime káblového pripojenia klávesnice neprejde do režimu úspory batérie.

REŽIM BLUETOOTH

1. Prepnete klávesnicu na možnosť Bluetooth.
2. Zapne sa podsvietenie.
3. Podržaním tlačidla „Fn + 1“ po dobu 4 sekúnd aktivujete párovanie Bluetooth (indikátor Bluetooth rýchlo bliká po dobu 3 minút, aby sa zistilo párovanie).
4. Vyhľadajte zariadenie Bluetooth „Keychron K4“ vo svojom zariadení a pripojte ho (po úspešnom spárovaní indikátor Bluetooth zhasne).

Poznámka: Táto klávesnica podporuje párovanie až 3 zariadení súčasne pomocou kombinácie klávesov „fn“ + „1“/„fn“ + „2“/„fn“ + „3“.

*Indikátor Bluetooth bude blikáť po dobu 3 minút.

****Pripojenie môže byť pomalé alebo neúspešné kvôli rôznym verziám Bluetooth, uistite sa, že sú všetky nastavenia správne.**

Prepínanie zariadení Bluetooth

Krátkym stlačením kombinácie klávesov „fn“ + „1“/„fn“ + „2“/„fn“ + „3“ prepnete na iné zariadenie.

Znovu pripojiť

1. Prepnutím klávesnice na možnosť Bluetooth aktivujete klávesnicu (v predvolenom nastavení sa klávesnica pripojí k poslednému pripojenému zariadeniu).
2. Indikátor Bluetooth bliká po dobu 4 sekúnd a automaticky sa spáruje s posledným spárovaným zariadením.
3. Ak je indikátor Bluetooth vypnutý, stlačením ľubovoľného tlačidla znova nadviažete spojenie.

*Klávesnica musí byť spárovaná so zariadením, aby bolo možné túto funkciu vykonať.

Vypnutie klávesnice

Prepnutie do polohy „Vypnuté“

Šetrič batérie

V režime Bluetooth sa podsvietenie klávesnice vypne, pokiaľ je po dobu 10 minút neaktívne. Kliknutím na ľubovoľné tlačidlo klávesnicu prebudíte. Pokiaľ chcete tento režim automatickej úspory batérie vypnúť, stlačte na 4 sekundy klávesy fn + S + O. Potom, ak chcete tento režim úspory energie znova spustiť, stlačte na 4 sekundy klávesy fn + S + O.

Nastavenie podsvietenia

Krátkym stlačením  prepínate medzi rôznymi typmi svetelných efektov.

Keď je podsvietenie zapnuté, stlačením  tlačidla medzi nimi prepínate. Krátkym stlačením fn a „šípky vľavo“ alebo fn a „šípky vpravo“ nastavíte farby svetla. (Len pre verziu RGB)

Prepínač OS

Mac/iOS

Keď ste pripojení k operačnému systému Mac alebo iOS, zapnite prepínač Mac/iOS.

Windows/Android

Prepínač na prepnutie na Windows/Android, keď je klávesnica pripojená k operačnému systému Windows alebo Android.

*Pri používaní režimu Windows/Android  sa používajú klávesy pre funkcie „Windows“ a „Alt“.

Prepínač vstupnej metódy

Pre iOS:

Prepínač vstupnej metódy: Ctrl + Medzerník Zámok veľkých písmen: (Povolit Všeobecné> Klávesnica> Hardvérová klávesnica> prepínač jazyka Caps Lock)

Pre systém Android:

Prepínač vstupnej metódy: Shift alebo Shift + Medzerník

Poznámka: Funkcie niektorých multimediálnych klávesov môžu byť zakázané z dôvodu kompatibility, verzií, značiek a ovládačov operačného systému Windows/Android.

Odporúčame tiež často neprepínať operačný systém, pretože to môže mať vplyv na činnosť klávesnice.

Riešenie problémov

Ak sa klávesnicu nepodarí spárovať so zariadením, overte, či zariadenie, s ktorým sa snažíte spárovať, podporuje technológiu Bluetooth. Ak áno, reštartujte zariadenie a skúste ho s klávesnicou spárovať znova.

Poznámka: V počítači so systémom Windows bude nové pripojenie Bluetooth niekedy vyžadovať ďalšiu aktualizáciu softvéru - tento proces môže prebiehať aj po zobrazení správy o úspešnom dokončení. Po spárovaní počkajte aspoň 20 minút, aby ste sa uistili, že boli ukončené všetky aktualizácie, a až potom reštartujte počítač.

Skontrolujte, či je zariadenie nakonfigurované tak, aby prijímalo pripojenie Bluetooth (Windows), a či podporuje externú klávesnicu (profil HID).

Prejdite do ponuky Zariadenia Bluetooth> Otvoriť nastavenia a vyberte nasledujúce možnosti:

Povoliť zariadeniam Bluetooth nájsť tento počítač

Povoliť zariadeniam Bluetooth pripojiť sa k tomuto počítaču

Upozorniť ma, keď sa chce zariadenie Bluetooth pripojiť.

Moja klávesnica nefunguje.

Pre klávesnicu: Vypnite a znova zapnite klávesnicu.

Vypnite Bluetooth a reštartujte počítač. (Windows)

Pre zariadenia:

Prejdite do nastavenia Bluetooth, zapnite Bluetooth a „vykovajte“ klávesnicu.

Reštartujte zariadenie a zapnite Bluetooth, aby ste sa znova pripojili.

Pripojenie Bluetooth sa preruší aj na vzdialenosť 10 metrov

Skontrolujte, či klávesnica nie je položená na kovovom povrchu, ktorý môže rušiť signál Bluetooth.

Vstupné nástroje tretích strán nie sú s klávesnicou kompatibilné.

Vzhľadom ku kompatibilite, značkám verzií a ovládačom operačného systému Windows/Android môžu byť pri používaní klávesnice ovplyvnené funkcie vstupných nástrojov tretích strán. Uistite sa, že váš operačný systém a ovládače sú aktuálne.

Niektoré klávesy Fn alebo multimediálne klávesy nefungujú v režime Windows/Android.

Funkcie niektorých multimediálnych klávesov môžu byť deaktivované z dôvodu kompatibility, verzií, značiek a ovládačov operačného systému Windows/Android.

Bezpečnostné opatrenia

Výrobok, príslušenstvo a časti obalu uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili nehodám a nebezpečenstvu udusení.

Výrobok udržiavajte vždy v suchu, aby nedošlo ku korózii.

Nevystavujte výrobok extrémnym teplotám pod -10 °C alebo nad 50 °C, aby ste zachovali životnosť klávesnice a batérie.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, preťaženej siete, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Mechanická klávesnica K4 Bluetooth

Model/typ: K4

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica 2014/53/EÚ

Smernica 2011/65/EÚ vrátane zmien 2015/863/EÚ



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



A termék felhasználói kézikönyve a termék jellemzőit, a használat módját és az üzemeltetési eljárást tartalmazza. Olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet a legtöbb ismeret elsajátítása, és így a felesleges károk elkerülése érdekében. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használat esetére is. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon hozzánk az ügyfélszolgálaton keresztül.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

A csomag tartalma

Keychron K4 Bluetooth mechanikus billentyűzet * 1

C típusú kábel * 1

Kézikönyv * 1

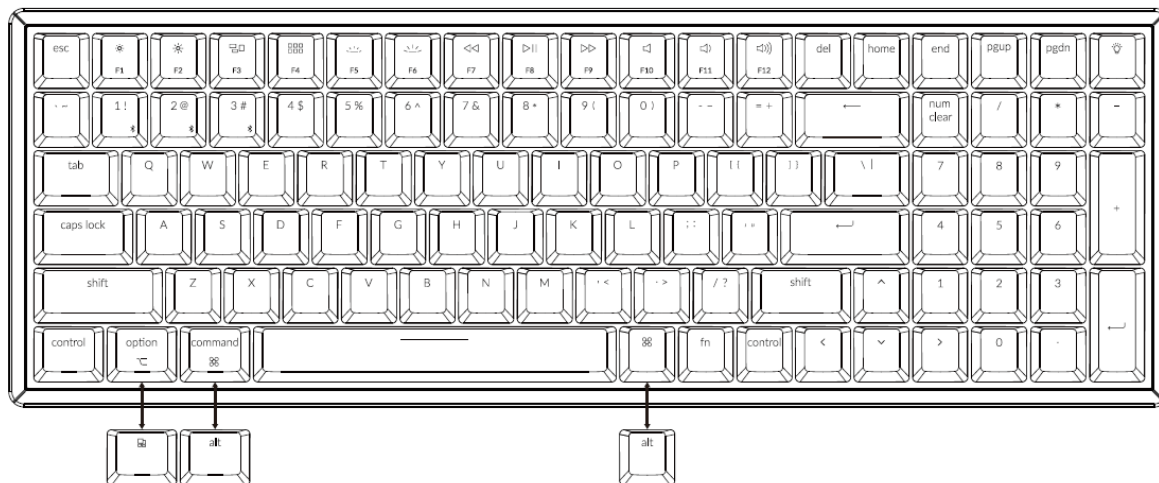
Gyorsindítási útmutató * 1

Extra billentyűzárak készlet * 1

Gyorsindítási útmutató

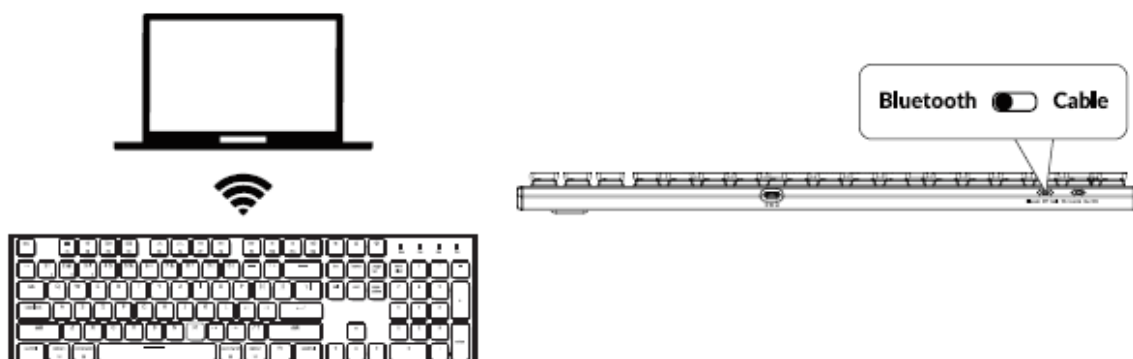
Ha Ön Windows-felhasználó, kérjük, keresse meg a megfelelő billentyűket a dobozban, majd az alábbi utasítások alapján cserélje ki az alábbi billentyűkkel.

Mac / Windows

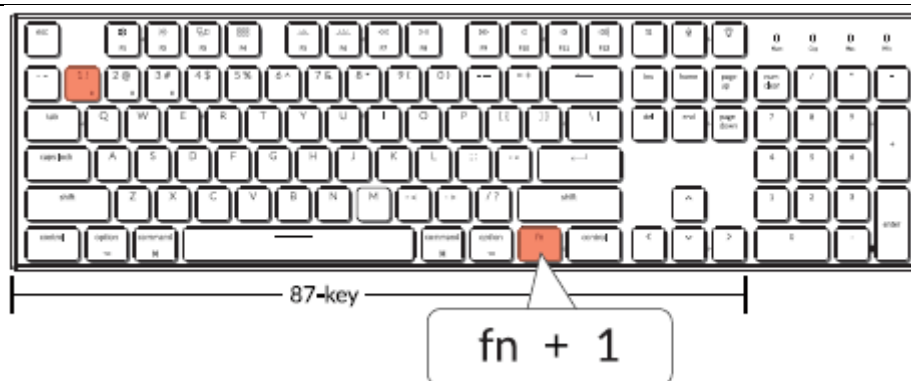


Bluetooth csatlakoztatása

Kapcsolja át a Bluetooth kapcsolót



Nyomja meg az fn + 1 gombot (4 másodpercig) és párosítsa a Keychron K4 nevű eszközzel.



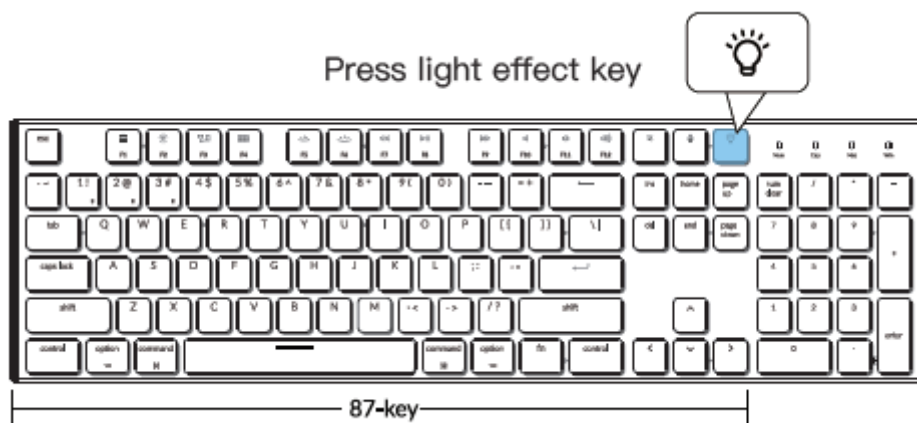
Kábel csatlakoztatása





A fényhatás kulcsának módosítása

Nyomja meg a fényhatás gombot

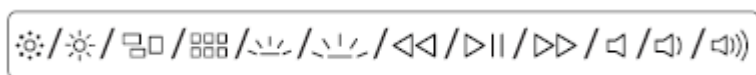
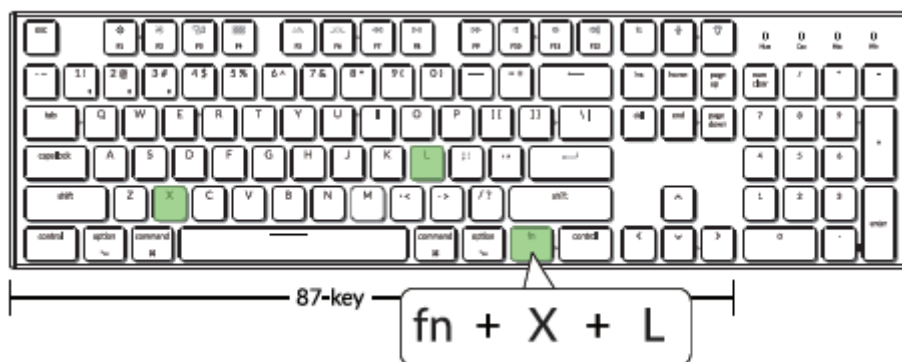


RGB verzió esetén - Nyomja meg az fn + jobb nyíl / bal nyíl billentyűt a színváltáshoz.



Váltás a funkció és a multimédiás billentyűk között (F1 - F12)

Windowsra: Nyomja meg az fn+ X+ L billentyűkombinációt (4 másodpercig) a váltáshoz.



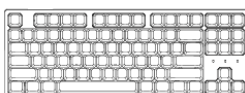
Multimédia billentyűk

F1 - F12

Funkcióbillentyűk

A mac számára: Lépjen be a rendszerbeállításokhoz > Billentyűzet > engedélyezze a funkcióbillentyűk használatát.

*Az F5 és F6 funkcióbillentyűkhöz nyomja meg az fn + K + C billentyűkombinációt (3 másodpercig), és ugyanezzel a gyorsbillentyűvel váltson.



F1, F2 billentyűk használata

standard funkcióbillentyűként

Ha ezt az opciót választja, akkor az Fn billentyű megnyomásával az egyes billentyűkre nyomtatott speciális funkciókat használhatja.

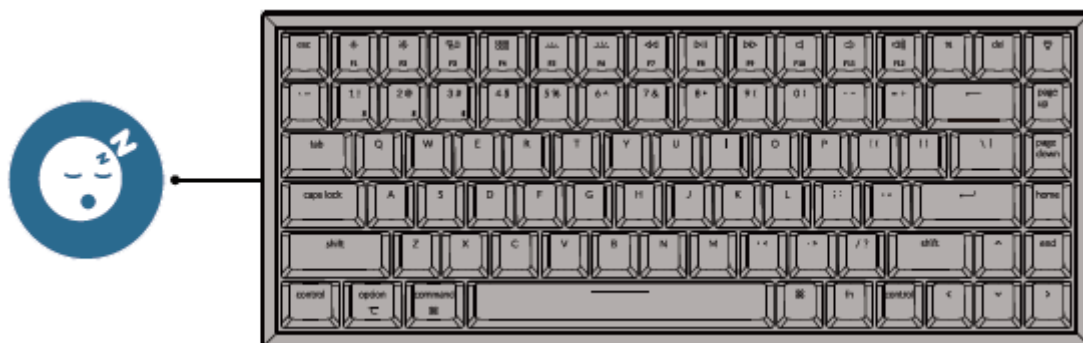
Beállítások

Billentyűzet

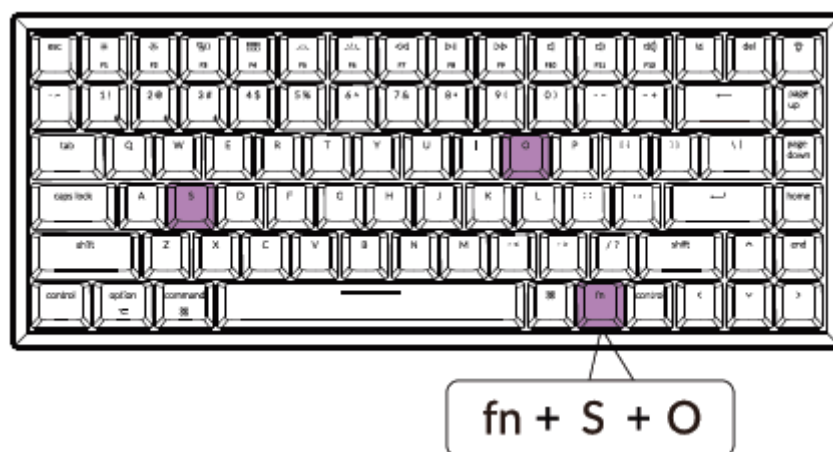
Funkcióbillentyűk engedélyezése

Automatikus alvó üzemmód letiltása

A billentyűzet 10 perc üresjárat után automatikus alvó üzemmódba kapcsol, hogy kímélje az akkumulátort.



Nyomja meg az fn + S + O billentyűkombinációt (4 másodpercig) az automatikus alvó üzemmód kikapcsolásához. (Ha vissza akar térni az automatikus alvó üzemmódba, nyomja meg újra az fn + S + O billentyűt 4 másodpercig.)



Remap Keys

Még nincs hivatalos szoftverünk a billentyűk újratérképezéséhez. De ezt a két szoftvert használhatja a feladat elvégzéséhez. (Kivéve a fényhatás gombot):

Mac-re - Karbiner és Windows-ra - SharpKeys

A Facebookon Linux felhasználói csoportunk is található. Kérjük, keresse a "Keychron Linux Group" kifejezést, amely által több tapasztalatot szerezhet a billentyűzet használatával kapcsolatban.



A háttérvilágítás kikapcsolása

Ha Mac számítógépet használ, az alapértelmezett beállítás az F5 billentyű lenyomása. Windows esetében pedig az alapértelmezett az fn+ F5 billentyű lenyomása.



Vagy nyomja meg az Fn + Fényhatás gombot



Gyári visszaállítás

Probléma megoldása? Nem tudja, mi történik a billentyűzettel? Próbálja meg a gyári visszaállítást az fn + J + Z 4 másodpercig tartó lenyomásával.



K4 Bluetooth mechanikus billentyűzet specifikációk

A billentyűk száma: 100

Kapcsoló típusa: Mechanikus / optikai kapcsoló

Akkumulátor: 4000 mAh

Munkaidő: Bekapcsolt háttérvilágítással körülbelül 70 óra.

Töltési idő: kb. 3 óra

Töltőport: C típusú USB

Mód: Bluetooth/vezetékes

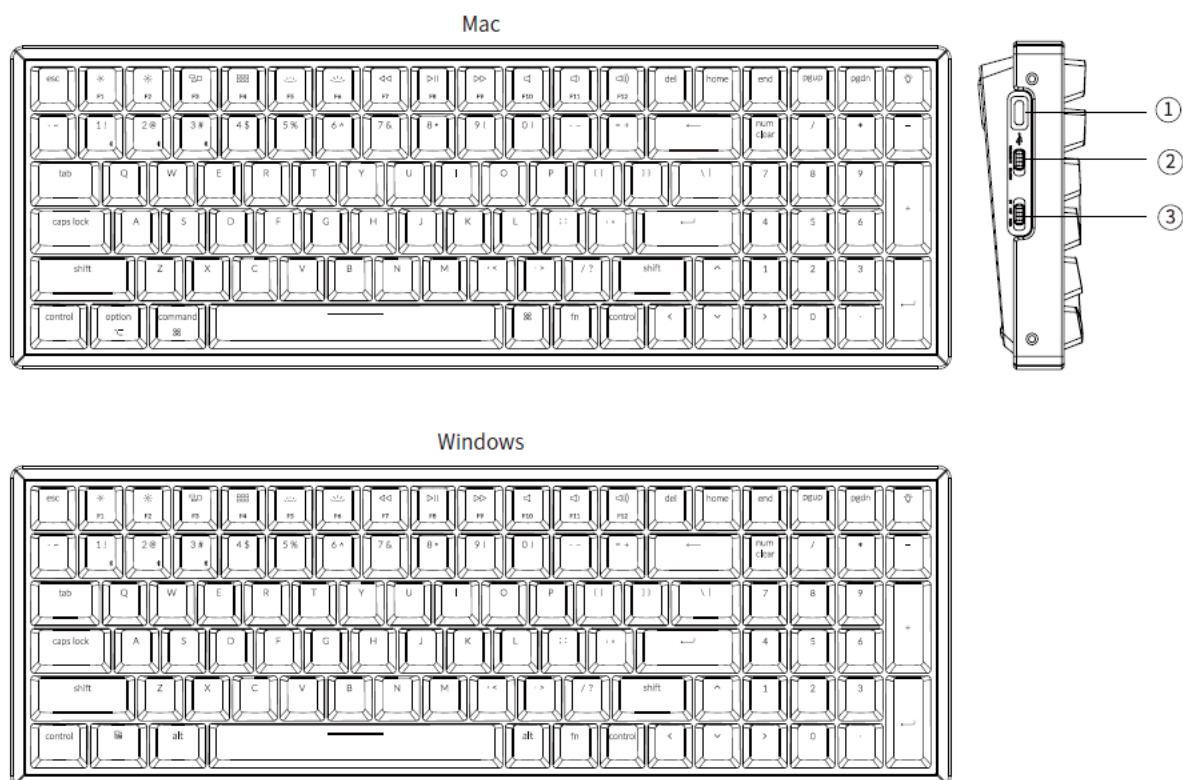
Bluetooth működési távolság: max. 10 méter (nyílt térben)

A Bluetooth-eszköz neve: Keychron K4

Működési környezet: -10 °C és 50 °C között

A műszaki specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak, elnézést kérünk az esetleges kellemetlenségekért.

K4 Bluetooth mechanikus billentyűzet áttekintés



1. Töltőport
2. Win / android Mac/iOS (OS kapcsoló)
3. BT OFF kábel (üzemmód kapcsoló)

LED állapot áttekintés

Elhelyezés	Funkció	Állapot
Akkumulátor kijelző	Töltés	Alacsony töltöttség – piros villogás Feltöltés – állandó piros Teljes feltöltés - állandó zöld
Bluetooth-jelző	Bluetooth	Párosítás - gyors villogás Párosítva - fény kikapcsolva Váltás - lassú villogás

Funkció leírás

Töltés

Csatlakoztassa a kábelt egy USB-porthoz, a másik végét pedig csatlakoztassa a billentyűzetporthoz. Töltésjelző: Amikor az akkumulátor töltöttségi állapota 15% alá csökken, egy pirosan villogó akkumulátorjelző jelenik meg. A piros fény a töltés alatt égve marad.

A teljes feltöltődést követően (kb. 3 óra múlva), zöld akkumulátorjelző jelenik meg.

*A Keychron billentyűzet minden USB-porttal kompatibilis. Kérjük, használjon 5V 1A adaptert vagy USB 3.0-t a legjobb teljesítmény érdekében. A Keychron K4 billentyűzetet Bluetooth/on/off üzemmódban lehet tölteni.

** Ez a termék legfeljebb 5V töltési feszültséget és 1A töltési áramot támogat. Nem vállalunk felelősséget a nem megfelelő töltés okozta problémákért.

Bluetooth / vezetékes üzemmód (kapcsoló)

1. Kapcsolja a kapcsolót a Kábel opcióra (csak akkor működik, ha USB-kábel van csatlakoztatva).
2. Csatlakoztassa kábelünket a számítógépéhez és a billentyűzetéhez.
3. A háttérvilágítás bekapcsol.

*Vezetékes üzemmódban a billentyűzet nem lép be akkumulátorkímélő üzemmódba.

BLUETOOTH MODE

1. Kapcsolja a billentyűzetet Bluetooth opcióra.
2. A háttérvilágítás bekapcsol.
3. Tartsa lenyomva az "Fn+1" billentyűt 4 másodpercig a Bluetooth párosítás aktiválásához (a Bluetooth jelző 3 percig gyorsan villog a párosítás észleléséhez).
4. Keresse meg a "Keychron K4" Bluetooth-eszközt a készülékén, és csatlakoztassa (a Bluetooth-kijelző a sikeres párosítás után kialszik).

Megjegyzés: Ez a billentyűzet egyszerre legfeljebb 3 eszköz párosítását támogatja az "fn" + "1" / "fn" + "2" / "fn" + "3" billentyűkombinációval.

*A Bluetooth-kijelző 3 percig villogni fog.

**A különböző Bluetooth-verziók miatt előfordulhatnak lassú vagy sikertelen párosítási folyamatok, kérjük, győződjön meg róla, hogy minden beállítás helyes.

Bluetooth-eszközök váltása

Az "fn" + "1" / "fn" + "2" / "fn" + "3" billentyűkombináció rövid megnyomásával válthat a másik eszközre.

Reconnect

1. A billentyűzet aktiválásához kapcsolja át a billentyűzetet a Bluetooth opcióra (a billentyűzet az alapértelmezett beállítások alapján az utoljára csatlakoztatott eszközhöz csatlakozik).
2. A Bluetooth-kijelző 4 másodpercig villog, és automatikusan csatlakozik az utoljára párosított eszközhöz.
3. Ha a Bluetooth-kijelző kialszik, nyomja meg bármelyik gombot a kapcsolatot újbóli létrehozásához.

*A billentyűzetet párosítani kell a készülékkel ahhoz, hogy ezt a funkciót végre tudja hajtani.

Kapcsolja ki a billentyűzetet

Kapcsoljon "Ki" állásba

Akkumulátor kímélő

Bluetooth üzemmódban a billentyűzet háttérvilágítása kikapcsol, ha 10 percig inaktív. A billentyűzet felébresztéséhez érintse meg bármelyik gombot. Ha ki szeretné kapcsolni ezt az automatikus akkumulátorkímélő üzemmódot, nyomja meg az fn+S+O billentyűkombinációt 4 másodpercig. Ha újra be akarja kapcsolni ezt az energiatakarékos üzemmódot, nyomja meg 4 másodpercig az fn+S+O billentyűkombinációt.

Háttérvilágítás beállítása

Rövid megnyomással  válthat a különböző típusú fényhatások között.

Ha a háttérvilágítás be van kapcsolva, nyomja meg a  gombot a váltáshoz. Nyomja meg röviden az fn és a "bal nyíl" vagy az fn és a "jobb nyíl" gombot a világítás színének beállításához. (Csak az RGB verzió esetében)

OS Switch

Mac / iOS

Kapcsolja be a Mac/iOS kapcsolót, ha Mac vagy iOS operációs rendszerhez csatlakozik.

Windows / Android

Kapcsoló a Windows / Android váltásához, ha a billentyűzet Windows vagy Android operációs rendszerhez van csatlakoztatva.

*A Windows / Android mód használatakor a funkciókhoz használt billentyűk az

"Windows" és az "Alt". 

Bemeneti módszer kapcsoló

iOS esetén:

Bemeneti módszer kapcsoló: Ctrl + Space

Caps Lock: billentyűzet > Hardveres billentyűzet > Caps Lock nyelv váltó): Caps Lock
(Enable General > Keyboard > Hardware Keyboard > Caps Lock Language Switch)

Androidra:

Bemeneti módszer kapcsoló: Shift vagy Shift + szóköz

Megjegyzés: Bizonyos multimédiás billentyűk funkciói a Windows / Android operációs rendszer kompatibilitása, verziói, márkái és illesztőprogramjai miatt letilthatók lehetnek. Azt is javasoljuk, hogy ne váltson gyakran operációs rendszert, mivel ez hatással lehet a billentyűzet működésére.

Hibaelhárítás

Ha nem tudja párosítani a billentyűzetet az eszközzel, ellenőrizze, hogy a párosítani kívánt eszköz Bluetooth - képes-e. Ha igen, indítsa újra az eszközt, és próbálja meg újra párosítani a billentyűzettel.

Megjegyzés: Windows-számítógépen az új Bluetooth-kapcsolathoz néha további szoftverfrissítésre van szükség - ez a folyamat a sikeres befejezést jelző üzenet megjelenése után is történhet. A párosítás után várjon legalább 20 percet, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden frissítés befejeződött, mielőtt újraindítja a számítógépet.

Ellenőrizze, hogy az eszköz úgy van-e konfigurálva, hogy elfogadja a Bluetooth-kapcsolatokat (Windows), és támogatja-e a külső billentyűzetet (HID-profil).

Válassza a Bluetooth-eszközök > Beállítások megnyitása menüpontot, és válassza ki a következőket:

Engedélyezze, hogy a Bluetooth-eszközök megtalálják ezt a számítógépet
Bluetooth-eszközök csatlakoztatásának engedélyezése ehhez a számítógéphez
Figyelmeztetés, ha egy Bluetooth-eszköz csatlakozni szeretne.

A billentyűzetem nem működik.

A billentyűzethez: Kapcsolja ki és újra be a billentyűzetet.

Kapcsolja ki a Bluetooth-t, és indítsa újra a számítógépet. (Windows)

A készülékhez:

Menjen a Bluetooth beállításokhoz, és kapcsolja ki a Bluetooth-t és nyomja le a billentyűzetet.

Indítsa újra a készüléket, és kapcsolja be a Bluetooth-t az újbóli csatlakozáshoz.

A Bluetooth-kapcsolat 10 méteren belül is megszakad

Ellenőrizze, hogy a billentyűzet nincs elhelyezve fémfelületre, amely zavarhatja a Bluetooth-jelet.

A harmadik féltől származó beviteli eszközök nem kompatibilisek a billentyűzettel

A kompatibilitás szempontjából a Windows / Android operációs rendszer márkái és illesztőprogramjai miatt a billentyűzet használata során a harmadik féltől származó beviteli eszközök funkciói befolyásolhatók. Kérjük, győződjön meg arról, hogy az operációs rendszer és az illesztőprogramok aktuálisak.

Bizonyos Fn billentyűk vagy multimédiás billentyűk nem működnek Windows / Android módban.

Egyes multimédiás billentyűk funkciói a Windows / Android operációs rendszer kompatibilitása, verziói, márkái és illesztőprogramjai miatt deaktiválva lehetnek.

Biztonsági óvintézkedések

Tartsa a terméket, a tartozékokat és a csomagolási részeket gyermekek számára elérhetetlen helyen, hogy elkerülje a baleseteket és a fulladásveszélyt.

A korrózió elkerülése érdekében mindig tartsa a terméket szárazon.

A billentyűzet és az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében ne tegye ki a terméket -10 °C (5 °F) alatti vagy 50 °C (131 °F) feletti szélsőséges hőmérsékletnek.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt reklamáció nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

IČO: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: K4 Bluetooth mechanikus billentyűzet

Modell / típus: K4

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/53/EU irányelv

2011/65/EU irányelv, beleértve a 2015/863/EU módosításokat is.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

In der Schachtel

Keychron K4 Bluetooth Mechanische Tastatur x 1

Typ-C-Kabel * 1

Handbuch * 1

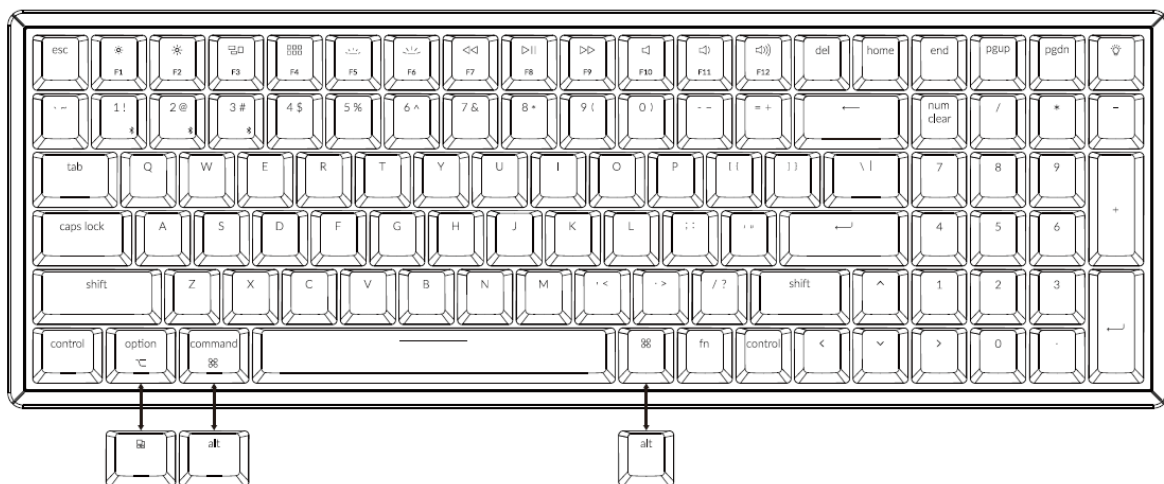
Schnellstartanleitung * 1

Extra Tastenkappen Set * 1

Schnellstart-Anleitung

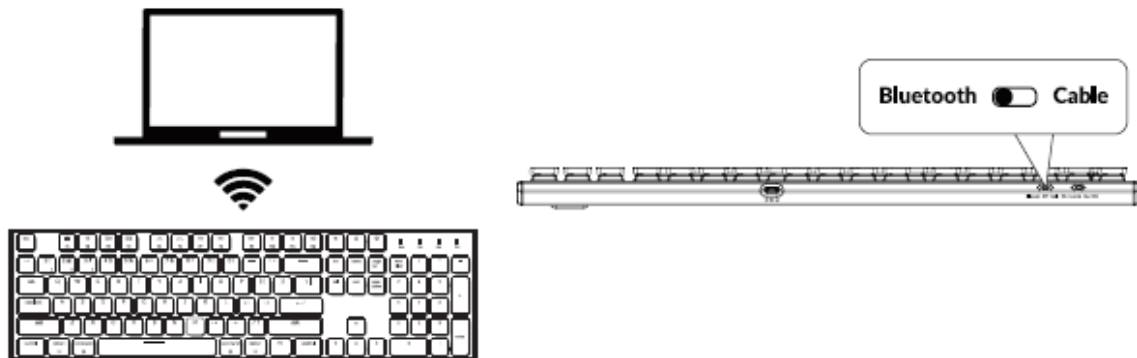
Wenn Sie ein Windows-Benutzer sind, suchen Sie bitte die entsprechenden Tastenkappen in der Box und folgen Sie dann den Anweisungen unten, um die folgenden Tastenkappen zu finden und zu ersetzen.

Mac / Windows

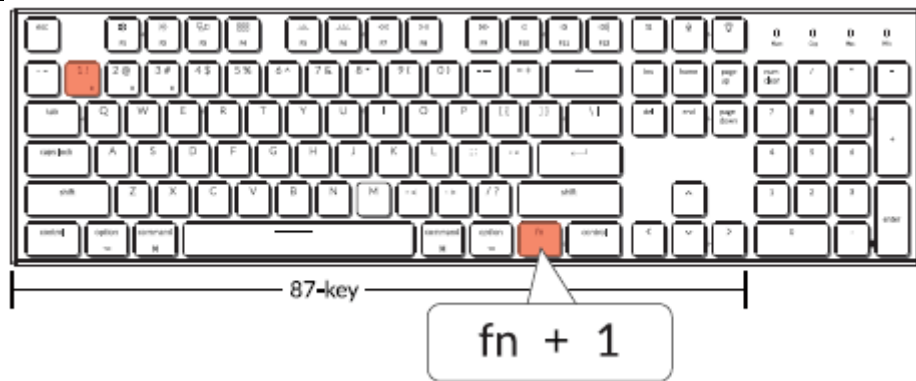


Bluetooth verbinden

Umschalten auf Bluetooth

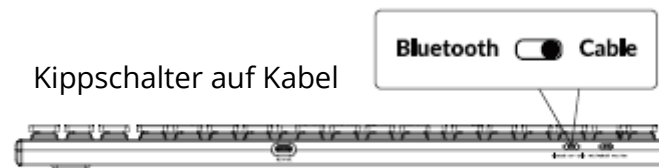


Drücken Sie fn + 1 (4 Sekunden lang) und koppeln Sie das Gerät mit dem Namen Keychron K4



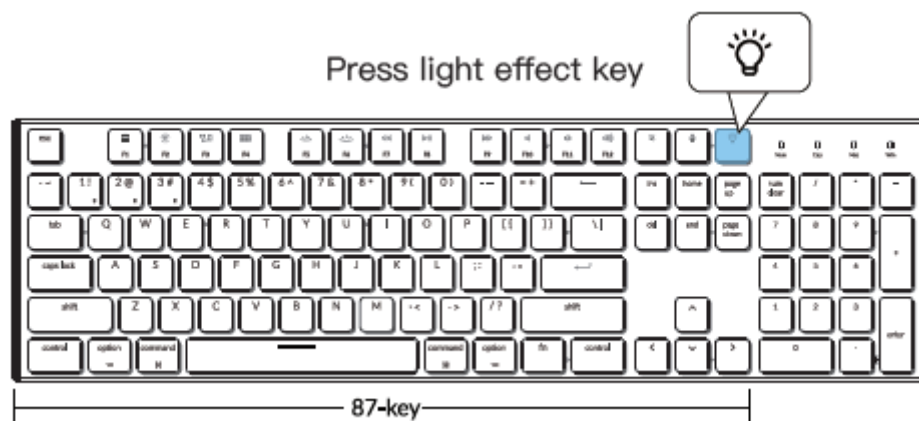
Kabel anschließen





Ändern Sie die Taste für den Lichteffekt

Drücken Sie die Lichteffekt-Taste

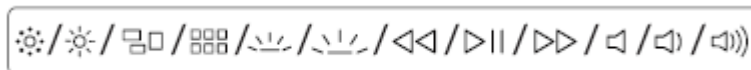
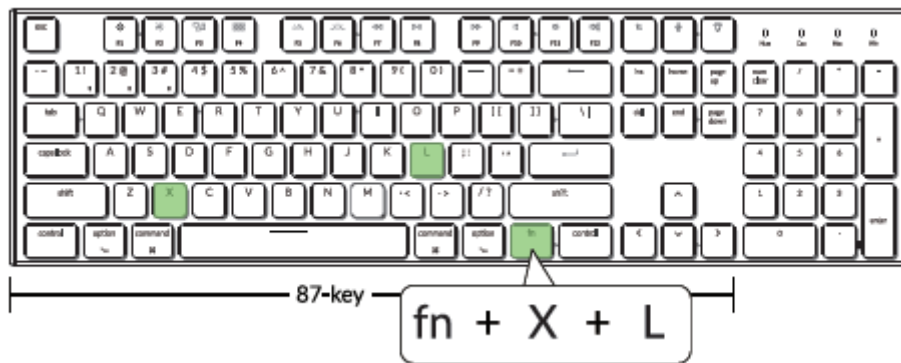


Für die RGB-Version - Drücken Sie fn + Pfeil nach rechts / Pfeil nach links, um die Farbe zu ändern



Umschalten zwischen Funktions- und Multimedia-Tasten (F1 - F12)

Für Windows: Drücken Sie fn+ X+ L (4 Sekunden lang)



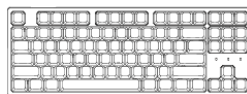
Multimedia-Tasten

F1 - F12

Funktionstasten

Für Mac: Gehen Sie zu Systemeinstellungen > Tastatur > und aktivieren Sie die Funktionstasten.

*Für F5 und F6 als Funktionstasten drücken Sie fn + K + C (3 Sekunden lang) und verwenden Sie die gleiche Tastenkombination zum Umschalten.



**F1- und F2-Tasten als
Standardfunktionstasten
verwenden.**

Wenn diese Option ausgewählt ist,
drücken Sie die Fn-Taste, um die
auf jeder Taste aufgedruckten
Sonderfunktionen zu verwenden.

Einstellungen

Tastatur

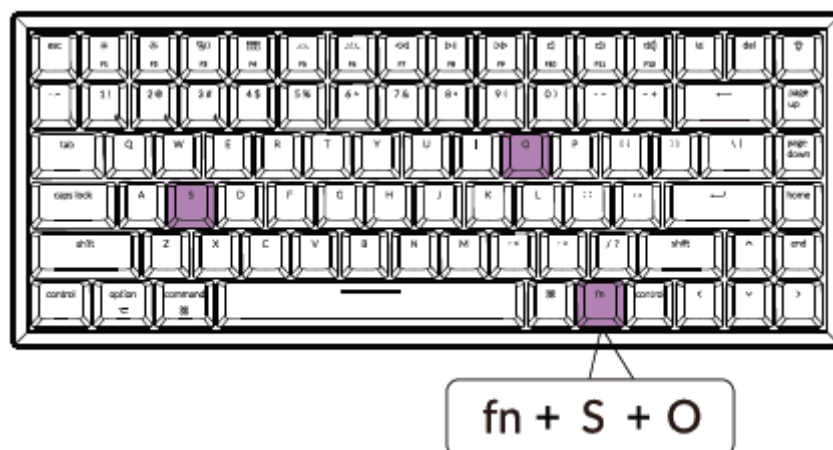
Funktionstasten einschalten

Automatischer Ruhemodus deaktivieren

Die Tastatur schaltet nach 10 Minuten Inaktivität in den automatischen Ruhemodus, um den Akku zu schonen.



Drücken Sie fn + S + O (4 Sekunden lang), um den automatischen Ruhemodus zu deaktivieren. (Wenn Sie wieder in den automatischen Ruhemodus wechseln möchten, drücken Sie erneut 4 Sekunden lang fn + S + O)



Tasten neu belegen

Wir haben noch keine offizielle Software, um die Tasten neu zu belegen. Aber Sie können diese beiden Programme verwenden, um die Arbeit zu erledigen. (Außer der Lichteffect-Taste):

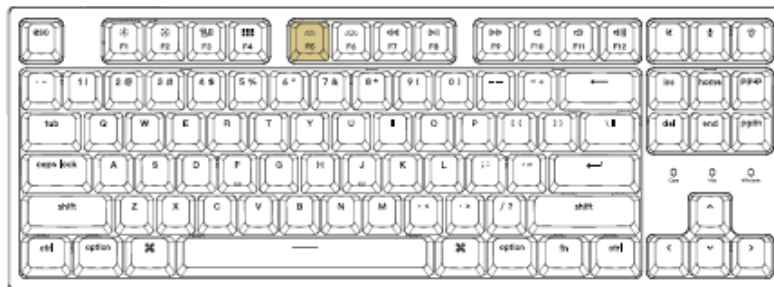
Für Mac - Karbiner und für Windows - SharpKeys

Wir haben eine Linux-Benutzergruppe auf Facebook. Bitte suchen Sie "Keychron Linux Group" auf Facebook. So können Sie bessere Erfahrungen mit unserer Tastatur sammeln.



Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung

Auf dem Mac drücken Sie standardmäßig die Taste F5. Wenn Sie mit Windows arbeiten, drücken Sie standardmäßig die Tasten fn+ F5.

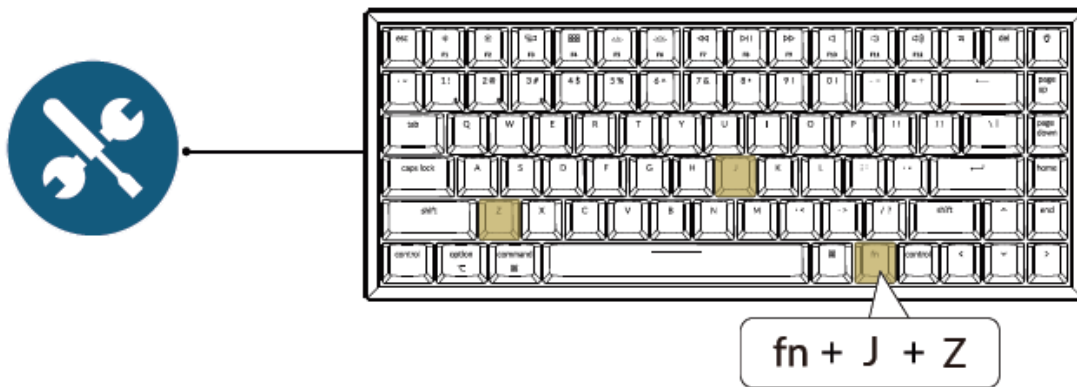


Oder drücken Sie die Taste Fn + Lichteffekt



Werksreset

Fehlersuche? Sie wissen nicht, was mit der Tastatur los ist? Versuchen Sie einen Werksreset durch Drücken von fn +J +Z (für 4 Sekunden)



K4 Bluetooth Mechanische Tastatur Spezifikationen

Anzahl der Tasten: 100

Schalterttyp: Mechanischer / Optischer Schalter

Akku: 4000mAh

Betriebsdauer: Etwa 70 Stunden bei eingeschalteter Hintergrundbeleuchtung.

Aufladezeit: Etwa 3 Stunden

Anschluss zum Aufladen: USB Typ-C

Modus: Bluetooth/Kabelgebunden

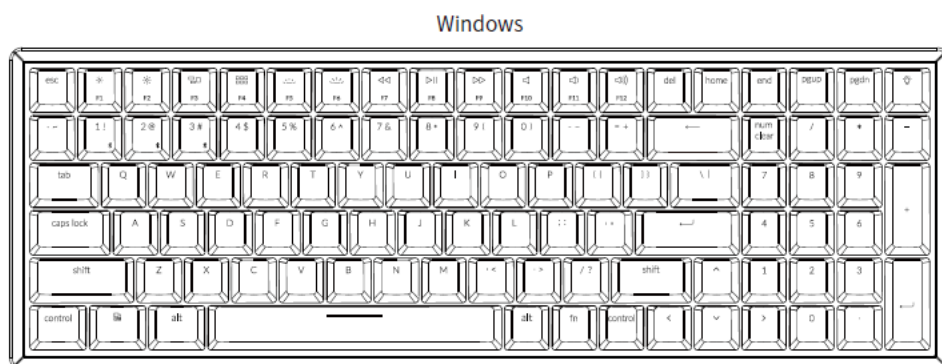
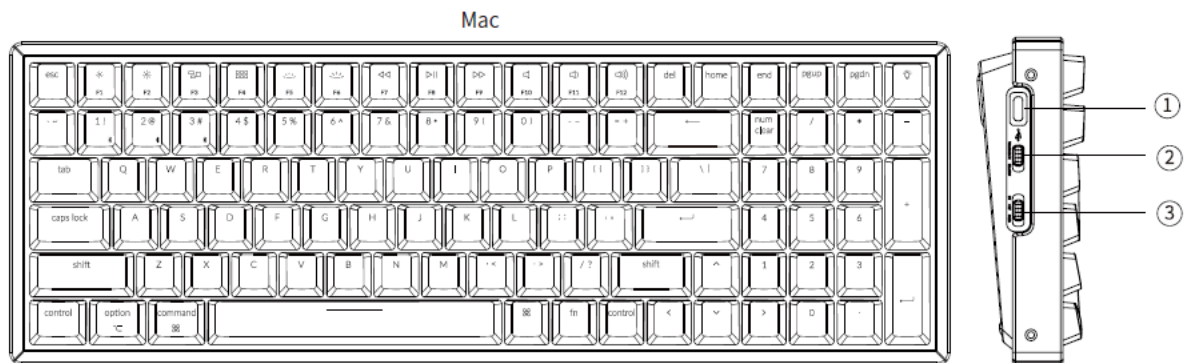
Bluetooth-Einsatzbereich: Innerhalb von 10 Metern (offener Raum)

Name des Bluetooth-Geräts: Keychron K4

Betriebsumgebung: -10 bis 50 °C

Die technischen Daten können ohne Vorankündigung geändert werden, wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten.

K4 Bluetooth Mechanische Tastatur Übersicht



1. Anschluss zum Aufladen
2. Win / Android Mac/iOS (OS-Kippschalter)
3. BT OFF Kabel (Modus-Kippschalter)

LED-Statusübersicht

Geführter Standort	Funktion	Status
Batterie-Anzeige	Aufladen	Niedriger Batteriestand - blinkt rot; Laden - statisch rot; Voll - aufgeladen - statisch grün
Bluetooth-Anzeige	Bluetooth	Koppeln - schnelles Blinken; Gekoppelt - Licht aus; Schalten - langsames Blinken

Funktion Beschreibung

Aufladen

Schließen Sie das Kabel an einen USB-Anschluss an und stecken Sie das andere Ende in den Tastaturanschluss. Ladeindikator: Wenn die Batterie weniger als 15 % beträgt, blinkt eine rote Batterieanzeige. Während des Ladevorgangs leuchtet ein rotes Licht; wenn der Akku in etwa 3 Stunden vollständig aufgeladen ist, erscheint eine grüne Akkuanzeige.

*Die Keychron-Tastatur ist mit allen USB-Anschlüssen kompatibel. Bitte verwenden Sie einen 5V 1A Adapter oder USB 3.0 für die beste Leistung. Die Keychron K4 kann im Bluetooth/Ein/Aus-Modus geladen werden.

Dieses Produkt unterstützt bis zu 5V Ladespannung und 1A Ladestrom. Wir sind nicht verantwortlich für Probleme, die durch unsachgemäßes Laden verursacht werden.

Bluetooth/Kabelgebundener Modus (Kippschalter)

1. Schalten Sie den Kippschalter auf die Option Kabel um (funktioniert nur, wenn ein USB-Kabel eingesteckt ist).
2. Verbinden Sie unser Kabel mit Ihrem PC und Ihrer Tastatur.
3. Die Hintergrundbeleuchtung wird eingeschaltet.

*Im kabelgebundenen Modus schaltet die Tastatur nicht in den Batteriesparmodus.

BLUETOOTH-MODUS

1. Schalten Sie die Tastatur auf die Bluetooth-Option um.
2. Die Hintergrundbeleuchtung wird eingeschaltet.
3. Halten Sie die Taste "Fn+1" 4 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Kopplung zu aktivieren (die Bluetooth-Anzeige blinkt 3 Minuten lang schnell, um die Kopplung zu erkennen).
4. Suchen Sie das Bluetooth-Gerät "Keychron K4" auf Ihrem Gerät und verbinden Sie es (die Bluetooth-Anzeige erlischt nach erfolgreicher Kopplung).

Hinweis: Diese Tastatur unterstützt die gleichzeitige Kopplung von bis zu 3 Geräten über die Tastenkombination "fn" + "1" / "fn" + "2" / "fn" + "3".

*Die Bluetooth-Anzeige blinkt noch 3 Minuten lang.

Langsame oder fehlgeschlagene Verbindungen können auf unterschiedliche Bluetooth-Versionen zurückzuführen sein. Bitte stellen Sie sicher, dass alle Einstellungen korrekt sind.

Bluetooth-Geräte wechseln

Drücken Sie kurz die Kombinationstaste "fn" + "1" / "fn" + "2" / "fn" + "3", um zum anderen Gerät zu wechseln.

Neu verbinden

1. Schalten Sie die Tastatur auf die Bluetooth-Option um, um die Tastatur zu aktivieren (die Tastatur wird standardmäßig mit dem zuletzt verbundenen Gerät verbunden).
2. Die Bluetooth-Anzeige blinkt 4 Sekunden lang und verbindet sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät.
3. Wenn die Bluetooth-Anzeige nicht leuchtet, drücken Sie eine beliebige Taste, um die Verbindung wieder herzustellen.

*Die Tastatur muss mit dem Gerät gekoppelt sein, um diese Funktion ausführen zu können.

Schalten Sie die Tastatur aus

Schalter auf "Aus"

Batteriesparer

Im Bluetooth-Modus schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung der Tastatur aus, wenn sie 10 Minuten lang inaktiv ist. Tippen Sie auf eine beliebige Taste, um die Tastatur aufzuwecken. Wenn Sie diesen automatischen Batteriesparmodus deaktivieren möchten, drücken Sie fn+S+O für 4 Sekunden. Wenn Sie den Energiesparmodus wieder aktivieren möchten, drücken Sie 4 Sekunden lang fn+S+O.

Einstellung mit Hintergrundbeleuchtung

Drücken Sie kurz , um zwischen verschiedenen Lichteffekten zu wechseln.

Wenn die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet ist, drücken Sie die  Taste, um zwischen ihnen zu wechseln. Drücken Sie kurz fn und "Pfeil links" oder fn und "Pfeil rechts", um die Lichtfarben einzustellen. (Nur für die RGB-Version)

OS-Wechsel

Mac / iOS

Schalten Sie den Schalter auf Mac/iOS, wenn Sie mit einem Mac oder iOS-Betriebssystem verbunden sind.

Windows / Android

Schalter zum Umschalten auf Windows / Android, wenn die Tastatur mit einem Windows- oder Android-Betriebssystem verbunden ist.

Bei Verwendung des Windows-/Android-Modus werden die  Tasten für die Funktionen "Windows" und "Alt" verwendet.

Eingangsmethode Schalter

Für iOS:

Umschalten der Eingabemethode: Strg + Leertaste Caps Lock: Großbuchstaben (Aktivieren Sie Allgemein > Tastatur > Hardware-Tastatur > Sprachumschaltung für Feststelltasten)

Für Android:

Umschalten der Eingabemethode: Umschalttaste oder Umschalttaste + Leertaste

Hinweis: Die Funktionen bestimmter Multimediatasten können aufgrund von Kompatibilität, Versionen, Marken und Treibern von Windows / Android OS deaktiviert sein. Wir empfehlen außerdem, das Betriebssystem nicht häufig zu wechseln, da dies den Betrieb der Tastatur beeinträchtigen kann.

Fehlersuche

Wenn Sie die Tastatur nicht mit dem Gerät koppeln können, vergewissern Sie sich, dass das Gerät, mit dem Sie die Kopplung durchführen möchten, Bluetooth-fähig ist. Wenn ja, starten Sie das Gerät neu und versuchen Sie erneut, es mit der Tastatur zu koppeln.

Hinweis: Auf einem Windows-Computer erfordert eine neue Bluetooth-Verbindung manchmal eine zusätzliche Softwareaktualisierung - ein Prozess, der möglicherweise noch andauert, nachdem eine Meldung über den erfolgreichen Abschluss angezeigt wird. Warten Sie nach der Kopplung mindestens 20 Minuten, um sicherzustellen, dass alle Aktualisierungen abgeschlossen sind, bevor Sie den Computer neu starten.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät so konfiguriert ist, dass es Bluetooth-Verbindungen akzeptiert (Windows) und eine externe Tastatur unterstützt (HID-Profil).

Gehen Sie zu Bluetooth-Geräte > Einstellungen öffnen und wählen Sie Folgendes aus:
Bluetooth-Geräten erlauben, diesen Computer finden
Bluetooth-Geräten erlauben, eine Verbindung zu diesem Computer herzustellen
Warnen, wenn ein Bluetooth-Gerät eine Verbindung herstellen möchte.

Meine Tastatur funktioniert nicht.

Für die Tastatur: Schalten Sie die Tastatur aus und wieder ein.
Schalten Sie Bluetooth aus und starten Sie den Computer neu. (Windows)

Für das Gerät: Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen, schalten Sie Bluetooth aus und "fälschen" Sie die Tastatur. Starten Sie das Gerät neu und schalten Sie Bluetooth ein, um die Verbindung wiederherzustellen.

Bluetooth-Verbindung wird innerhalb von 10 Metern unterbrochen

Prüfen Sie, ob die Tastatur auf einer Metalloberfläche steht, die das Bluetooth-Signal stören kann.

Eingabetools von Drittanbietern sind nicht mit der Tastatur kompatibel

Aufgrund von Kompatibilität, Versionsmarken und Treibern von Windows / Android OS können die Funktionen von Eingabetools von Drittanbietern bei der Verwendung der Tastatur beeinträchtigt werden. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Betriebssystem und Ihre Treiber auf dem neuesten Stand sind.

Bestimmte Fn-Tasten oder Multimediatasten funktionieren nicht unter Windows / Android-Modus.

Die Funktionen bestimmter Multimedia-Tasten können aufgrund von Kompatibilität, Versionen, Marken und Treibern von Windows / Android OS deaktiviert sein.

Sicherheitsvorkehrungen

Bewahren Sie das Produkt, das Zubehör und die Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle und Erstickengefahren zu vermeiden.

Halten Sie das Produkt stets trocken, um Korrosion zu vermeiden.

Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen unter -10 °C (5 °F) oder über 50 °C (131 °F) aus, um die Lebensdauer der Tastatur und des Akkus zu verlängern.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts, Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Die folgenden Punkte gelten als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. während des Transports, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonnenlicht und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er nicht originale Komponenten verwendet hat.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: K4 Bluetooth Mechanische Tastatur

Modell/Typ: K4

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie 2014/53/EU

Richtlinie 2011/65/EU inkl. Änderungen 2015/863/EU



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

